

**DECT 723**  
**DECT 721**

## Mode d'emploi









**Charger le(s) combiné(s) pendant  
24 heures avant utilisation.**

**PHILIPS**

# Démonstration / comprendre le système des menus

En mode veille, pour entrer dans les menus, appuyer sur la **touche contextuelle Gauche (G)** .

Utiliser la **Touche de navigation**  pour aller vers le haut et vers le bas dans la liste des menus ou dans les menus. Appuyer sur **(G)**  pour sélectionner le menu ou une option et pour valider un réglage. En mode veille, pour accéder au **Répertoire**, appuyer sur la **touche contextuelle Droite (D)**  et appuyer sur **(G)**  pour **VOIR** les détails. Un appui court sur l'une des touches contextuelles valide la fonction affichée sous forme de texte au-dessus de ces touches. En mode veille, pour accéder à la **liste des appels émis**, appuyer **vers le haut**  et pour accéder au **Journal des appels**, appuyer **vers le bas** .

Répondre/raccrocher



Appeler

Pré-numéroter &  ou  et composer le numéro.

Consulter le Journal des appels

Vers le bas  , choisir  **Journal** ou **SMS** et faire défiler .

Bis

Vers le haut  faire défiler  et .

Appeler depuis le répertoire

Appuyer sur **D**  faire défiler  et .



Ajouter un nom dans le répertoire

Prénuméroter et appuyer sur **G**  pour choisir **ENREG.**, entrer le nom et valider  **OK**.

Régler le volume de l'écouteur lors d'un appel

Vers le haut  pour augmenter le son, vers le bas  pour le diminuer.






Régler le volume du haut-parleur du combiné

Lors d'un appel en mains-libres, vers le haut  pour augmenter, vers le bas  pour diminuer.










Couper/activer le microphone

Pendant un appel appuyer sur **G**  **SECRET** et appuyer à nouveau sur **G**  pour sélectionner **PARLER**.


Régler la date et l'heure

Appuyer sur **G**  pour accéder aux menus, aller jusqu'à  **Personnaliser**, appuyez sur  pour sélectionner **Horloge&réveil**, appuyez sur  pour sélectionner **Date & heure**. Entrer l'heure (HH:MM) et puis la date du jour (JJ/MM) et appuyer sur  **SELECT**.

Choisir la sonnerie du combiné

Appuyer sur **G**  pour accéder aux menus, aller jusqu'à  **Personnaliser** et appuyer sur  **SELECT**, aller jusqu'à  **Mélodies comb.** et appuyer sur  **SELECT**, aller jusqu'à  **Choix mélodies** et appuyer sur  **SELECT**. Parcourir  la liste pour écouter les sonneries et sélectionner  votre sonnerie.

Activer/désactiver le répondeur (seulement DECT 727, voir page 49-50)

Appuyer sur  sur la base pour activer ou désactiver le répondeur.

## Ecran couleur

Ligne supérieure : affiche les symboles et l'opération en cours dans les menus.  
Ligne des touches contextuelles : affiche les menus contextuels.

## Touche contextuelle Gauche

- En mode veille, appui court pour accéder aux menus.
- Appui court pour sélectionner un menu contextuel.

## Touche "Décrocher" / Rappel

- Appuyer pour prendre la ligne et répondre à un appel.
- Insérer **R** (pause inter-chiffre) pour accéder aux services opérateurs pendant un appel.

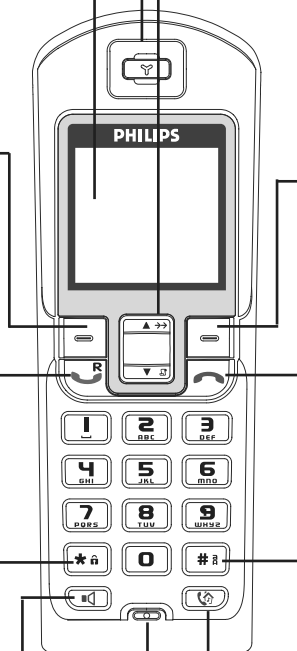
## Verrouillage clavier & insérer \*

- Appui court pour insérer \*.
- Appui long pour verrouiller/déverrouiller le clavier en mode veille.

## Haut-parleur\*

- Appui court pour prendre la ligne ou activer le haut-parleur du combiné pendant un appel.

## Ecouteur



## Microphone

## Touche de navigation

- Appuyer pour défiler dans les menus & options.
- Vers le haut pour accéder à la **liste des appels émis** en mode veille.
- Vers le bas pour accéder au **Journal/SMS** en mode veille.

## Touche contextuelle Droite

- En mode veille, appui court pour accéder au **Répertoire**.
- Appui court pour quitter le menu contextuel.

## Touche "Raccrocher"

- Appui court pour raccrocher ou sortir (retour au mode veille).
- Appui long pour éteindre le combiné.

## Mode d'écriture et insérer #

- Appui court pour insérer #.
- Appuyer pour changer le mode d'écriture en mode édition.
- Appui long pour insérer une pause (P) en mode numérotation.

## Intercom / Transfert d'appel

- Appui court pour débiter un appel interne.
- Appui court pendant un appel interne pour transférer l'appel ou alterner entre l'appel interne et l'appel externe.
- Appui court pour répondre à un appel interne.













**\*Attention :** L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veuillez à en éloigner votre oreille.

## Symboles sur l'écran du combiné

L'écran vous donne des informations sur le fonctionnement de votre téléphone. Un total de 9 symboles peut être affiché sur la ligne supérieure de l'écran :



Lors de la première utilisation, il peut être nécessaire d'attendre quelques minutes avant de voir apparaître les symboles sur l'écran.








-  Le combiné est souscrit et à portée de la base. **Quand il clignote**, ce symbole indique que le combiné n'est pas souscrit à la base ou qu'il est hors de portée.
  -  La sonnerie est désactivée.
  -  Le réveil est activé.
  -  Un appel externe est en cours. **Quand il clignote**, ce symbole vous informe d'un appel externe entrant ou vous indique que la ligne est occupée.
  -  Un appel interne est en cours. **Quand il clignote**, ce symbole vous informe d'un appel interne entrant.
  -  Le verrouillage clavier est activé.
  -  Le haut-parleur du combiné est activé.
  -  Vous avez reçu un nouveau message (SMS, entrée du journal des appels ou message sur la boîte vocale).
- En charge, les barres batterie défilent de vide à pleine.  
Quand le combiné se décharge, la batterie montre :  
Pleine  , 2/3  , 1/3  et vide .

## Symboles sur l'écran de la base

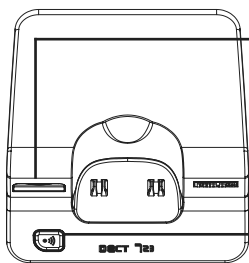
seulement DECT 727

L'écran de la base DECT 727 vous donne des informations sur le répondeur et ses réglages.



-  Le code d'interrogation à distance est activé.
-  Vous avez un (ou plusieurs) nouveau(x) message(s) non lu(s) sur le répondeur.
-  Vous avez un (ou plusieurs) ancien(s) message(s) déjà consulté(s).
-  Le répondeur est ACTIVE.
-  Indique le type d'annonce d'accueil utilisé.
-  Indique le nombre de sonneries avant que le répondeur déclenche la lecture de l'annonce d'accueil.
-  Le filtrage d'appel est ACTIVE/DESACTIVE.

## Base DECT 723




Tiroir de la carte SIM



### Touche "recherche de combiné"

La touche recherche de combiné vous permet de localiser un combiné si le combiné est à portée de la base et a des batteries chargées. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que le combiné sonne.

Une fois que vous l'avez retrouvé, appuyez sur la touche  pour mettre fin à la sonnerie.

## Base DECT 727



### Touche volume

Pour régler le volume de la base.

Le rétro-éclairage est activé dès que vous avez reçu de nouveaux messages sur le répondeur ou lorsque la mémoire du répondeur est pleine.

Symboles voir page 3.



### Touche recherche de combiné

Appuyer pour localiser tous les combinés.



### Touche ACTIVER/DESACTIVER

Appuyer pour activer ou désactiver le répondeur.



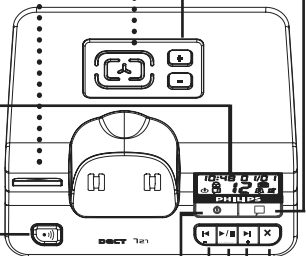
### Touche message précédent/répétition

Appuyer pendant la première seconde de lecture du message pour revenir au message précédent.

Appuyer après la première seconde de lecture pour réécouter le message en cours.

Haut-parleur

Tiroir de la carte SIM



### Touche Mémo & Annonces d'accueil

Appui court pour enregistrer un mémo.

Appui long pour enregistrer l'annonce d'accueil 1 ou 2 (voir page 52).



### Touche avance rapide/message suivant

Appui court pour aller au message suivant en écoute.



### Touche effacer

Appui court pour effacer le message en cours.

Appui long en mode veille pour effacer tous les messages (quand tous les messages ont été lus).



### Touche Lecture/Stop

Appui court pour écouter un nouveau message.



Appui court pour mettre fin à l'écoute d'un message.

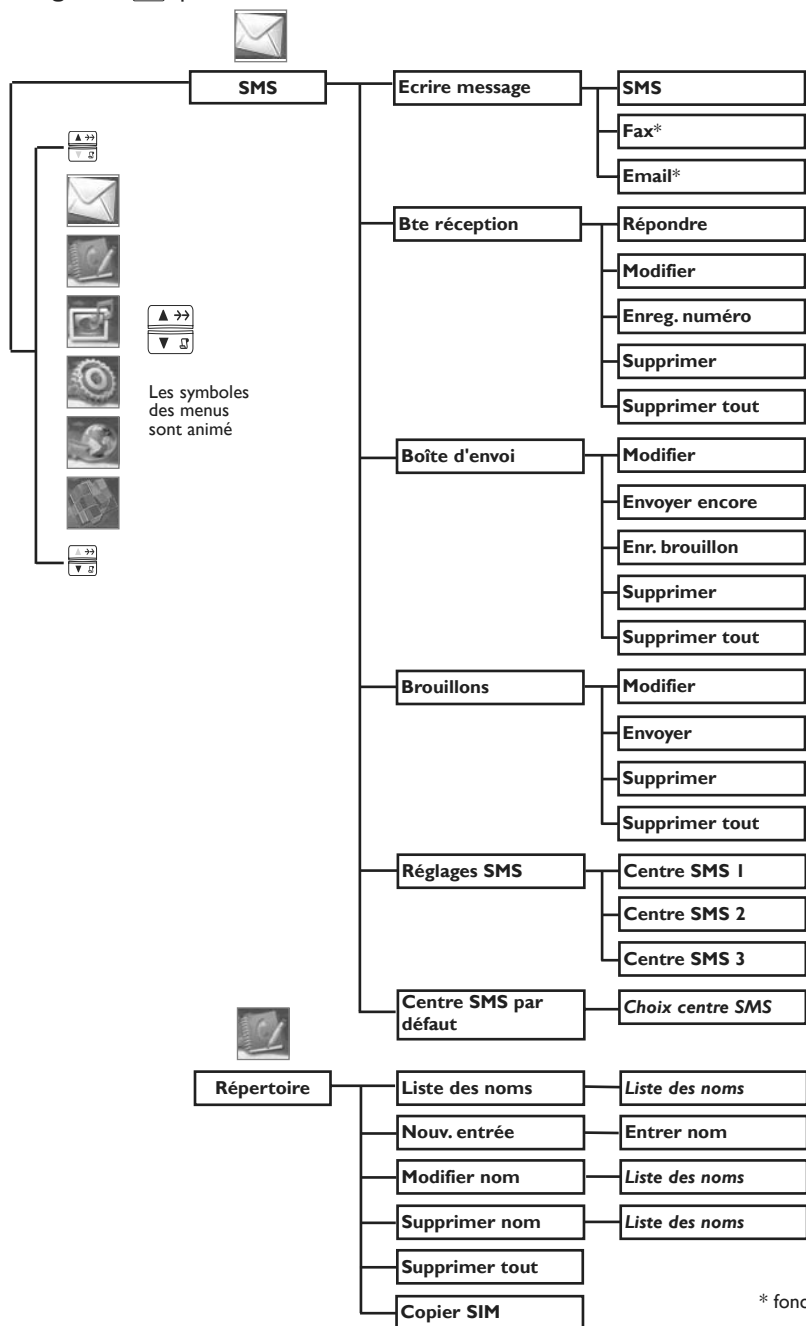
Appui long pour accéder au mode réglages du répondeur.

<b>Démonstration / comprendre le système des menus</b>	1
<b>Combiné DECT 723 / DECT 727</b>	2
<b>Symboles sur l'écran du combiné</b>	3
<b>Symboles sur l'écran de la base DECT 727</b>	3
<b>Base DECT 723 / DECT 727</b>	4
<b>Table des matières</b>	5-6
<b>Structure des menus</b>	7-9
<b>Libellés des touches contextuelles</b>	9
<b>Conformité, Environnement et Sécurité</b>	10
<b>Déclaration de conformité</b>	
Utiliser la norme GAP	11
<b>Installation du DECT 723/727</b>	
Déballer votre DECT 723/727	12
Installer la base	13
Installer et remplacer les batteries dans le combiné	13
Autonomie et portée	13
<b>Mode de configuration</b>	14
<b>Allumer et éteindre le combiné</b>	14
<b>Verrouiller / déverrouiller le clavier</b>	14
<b>Introduction</b>	
Mode veille	15
Comprendre le système des menus	15
<b>Principes de base</b>	16
<b>Options disponibles pendant un appel</b>	17
<b>Système d'édition</b>	18
<b>SMS</b>	
Ecrire et envoyer un nouveau SMS	19
Lire SMS	20
Boîte réception	21
Boîte d'envoi	22
Brouillons	24
Réglages SMS	25
<b>Horloge &amp; réveil</b>	26
Date & heure	26
Réveil	26-27
<b>Répertoire</b>	
Mélodies des groupes	26
Nouvelle Entrée	26
Voir	27
Copier depuis la carte SIM	30

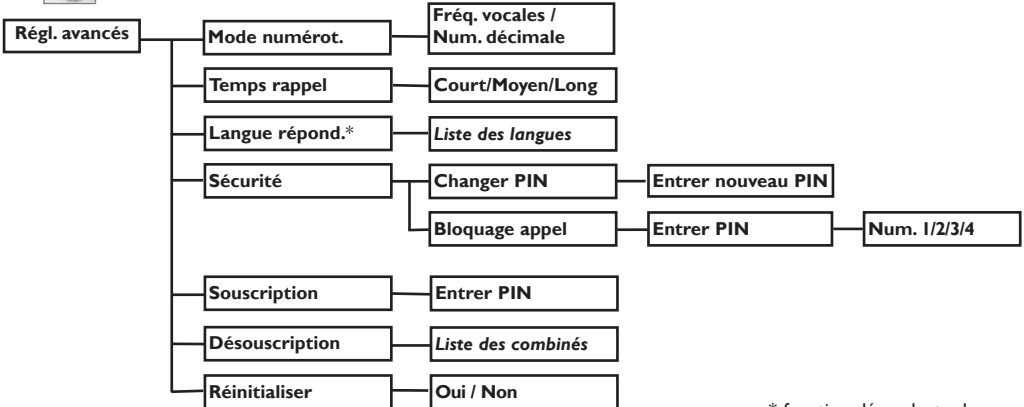
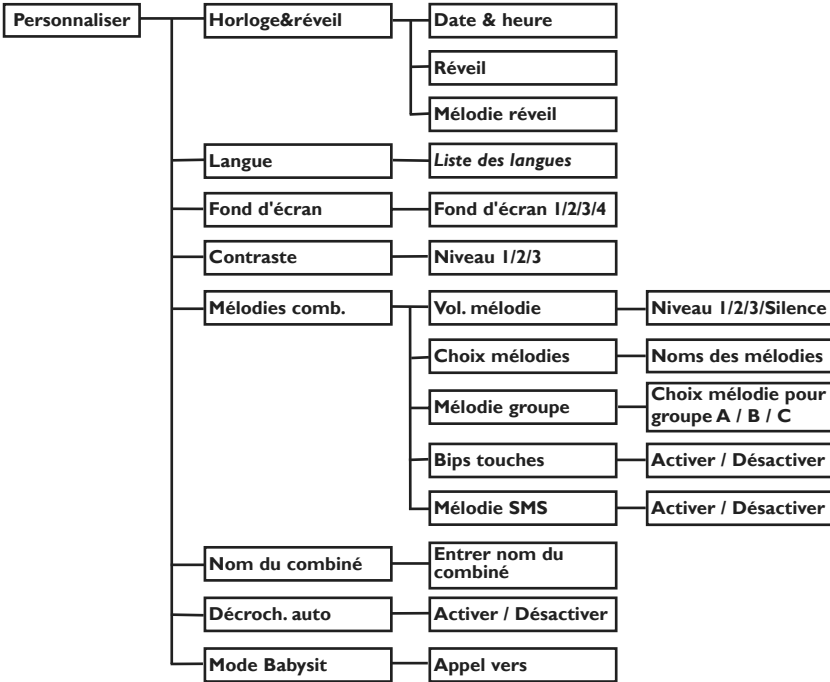
<b>Journal</b>	
Voir	31
Pour mémoriser le numéro de l'appelant dans le répertoire	31
Supprimer tout	32
<b>Liste des appels émis</b>	
Voir	33
Pour mémoriser le numéro de l'appelant dans le répertoire	33
Supprimer tout	34
<b>Intercom</b>	
Appel interne	35
Transfert d'appel	35
Conférence interne	36
<b>Personnaliser</b>	
Horloge & réveil	37
Pour régler la date et l'heure	37
Pour régler le réveil	37
Langue	38
Fond d'écran	38
Contraste	39
Mélodies combiné	39
Nom du combiné	41
Décrochage automatique	41
Mode babysit	42
<b>Réglages avancés</b>	
Mode numérotation	43
Temps rappel	43
Langue du répondeur (DECT 727 seulement)	44
Sécurité	44
Souscription	45
Désouscription	45
Réinitialiser	45
<b>Services opérateur</b>	46
<b>Jeux</b>	47
<b>Répondeur DECT 727</b>	
Touches	48
Ecran	49
Messages reçus	49
Supprimer les messages du répondeur	50
Réglages répondeur	50
Annonces d'accueil personnelles	52
Enregistrer et écouter un mémo	53
Interrogation à distance	54
<b>Réglages par défaut</b>	54
<b>Questions fréquemment posées</b>	55-56
<b>Téléphone, répondeur, un problème</b>	57-58
<b>Index</b>	59

# Structure des menus

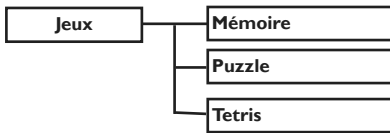
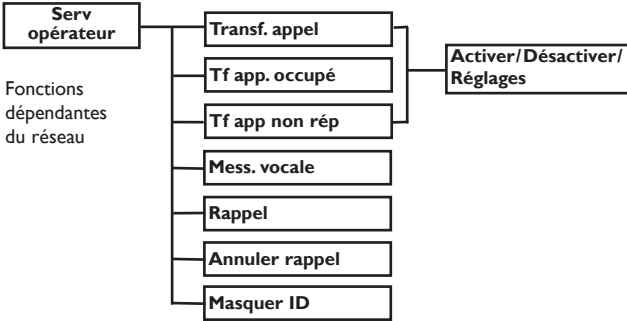
En mode veille, appuyer sur la touche **(G)**  pour accéder aux menus. Utiliser les **Touches de navigation**  pour faire défiler les menus vers le haut ou vers le bas.







\* fonction dépendante du pays

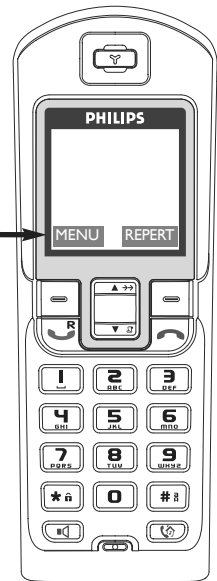


## Libellés des touches contextuelles

En fonction du contexte, les libellés suivants peuvent apparaître au-dessus des touches contextuelles Gauche et Droite :



Libellé de la touche contextuelle	Fonction
<b>MENU</b>	Lance une fonction du menu.
<b>SELECT</b>	Choisit la sélection en cours.
<b>OK</b>	Valide le réglage / l'entrée ou la fonction en cours.
<b>RETOUR</b>	Revient à l'écran précédent.
<b>REPERT</b>	Accède à la liste du Répertoire.
<b>SECRET</b>	Coupe le micro du combiné.
<b>PARLER</b>	Active le micro du combiné.
<b>SILENC</b>	Désactive la sonnerie entrante.
<b>SUPPR.</b>	Efface le caractère sélectionné et déplace le curseur vers la gauche.
<b>ENREG.</b>	Copie dans le répertoire.
<b>STOP</b>	Arrête une alarme.
<b>VOIR</b>	Affiche les détails d'une entrée.
<b>TOUT</b>	Pour appeler tous les combinés via un appel interne.
<b>CONF</b>	Démarre une conférence interne.



## Information sécurité

Cet équipement n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas.

## Conformité

Par la présente, Philips déclare que le DECT 723xx et DECT 727xx sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Ces produits ne peuvent être connectés que sur le réseau téléphonique analogique des pays figurant sur l'emballage.

## Raccordement électrique

Alimentation sur réseau 220-240 volts, courant alternatif monophasé, à l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme EN 60-950. En cas de coupure de courant, la communication est perdue.

## Attention !

L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse tel que défini par la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc d'alimentation secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

## Connexion du téléphone

La tension du réseau est classifiée TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication), telle que définie par la norme EN 60-950.

## Précautions d'utilisation

Ne pas mettre le combiné au contact de l'eau. Ne pas ouvrir le combiné ni la base car vous risqueriez de vous exposer à des tensions élevées. Éviter de mettre en contact les plots de chargement ou la batterie avec des objets conducteurs. Ne jamais utiliser des batteries différentes de celles livrées dans l'emballage : risque d'explosion.

L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veillez à en éloigner votre oreille.

## Protection de l'environnement

Veillez vous conformer aux réglementations locales lorsque vous jetez les emballages, les batteries usagées ou votre ancien téléphone. Dans la mesure du possible, tentez de promouvoir le recyclage.

## Recyclage et retraitement

### Instructions relatives au retraitement des produits usagés.

La directive WEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE); 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques.

Veillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques marqués par ce symbole:



### Veillez opter pour l'une des options de retraitement suivantes :

1. Déposez le produit en entier (en incluant les câbles, prises et accessoires) dans les points de collecte des DEEE prévus à cet effet
2. Si vous achetez un produit de remplacement neuf, confiez votre ancien produit en entier à votre revendeur. La directive WEEE oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

# Déclaration de conformité

We,  
PHILIPS Consumer Electronics  
Route d'Angers  
72081 Le Mans Cedex 9  
France

Declare that the products DECT 72xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user)

Safety: EN 60950-1 (10/2001)

SAR: EN 50361 (2001)

Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 20/05/2005

Le Mans



CE 0168

Product Quality Manager  
Home Communication

## Utiliser la norme GAP

La norme GAP garantit un fonctionnement minimum à tout combiné et toute base DECT™ GAP. Votre combiné et base DECT 723/727 répondent à cette norme, ce qui signifie que les fonctions minimum garanties sont : prendre la ligne, recevoir un appel et numéroté. Les fonctions avancées peuvent ne pas être disponibles si vous décidez d'utiliser un autre combiné que le DECT 723/727 (sauf avec les combinés DECT 623/627).

Pour souscrire et utiliser votre combiné DECT 723/727 sur une base de norme GAP et de marque différente, effectuez la procédure décrite dans la notice du constructeur puis suivez la procédure d'ajout d'un combiné, voir page 45.

Pour souscrire un combiné d'une autre marque à la base DECT 723/727, mettez la base en mode souscription (page 45), puis suivez la procédure décrite dans la notice du constructeur.

Philips a marqué de symboles standards les batteries et l'emballage. Ces symboles sont conçus pour promouvoir leur recyclage.



Une contribution financière a été payée pour favoriser le recyclage du manuel et de l'emballage.



L'emballage et le manuel sont recyclables.

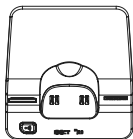
DECT™ est une marque déposée par l'ETSI au bénéfice des développeurs de la technologie DECT.

# Installation du DECT 723/727

## Déballer votre DECT 723

La boîte du DECT 723 contient :

Une base DECT 723



Un combiné DECT 723



Batteries rechargeables NiMh AAA 550 mAh



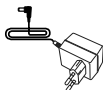
Un mode d'emploi et un feuillet SMS



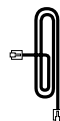
Une garantie



Un bloc d'alimentation électrique



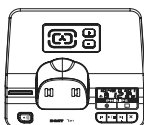
Un cordon de ligne\*



## Déballer votre DECT 727

La boîte du DECT 727 contient :

Une base DECT 727



Un combiné DECT 727



Batteries rechargeables NiMh AAA 550 mAh



Un mode d'emploi et un feuillet SMS



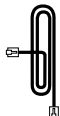
Une garantie



Un bloc d'alimentation électrique



Un cordon de ligne\*



**\*Attention :** Il est possible que vous trouviez dans la boîte un adaptateur ligne livré en plus du cordon ligne. Dans ce cas, merci de relier d'abord l'adaptateur au cordon ligne avant de brancher le tout à la prise téléphonique murale.

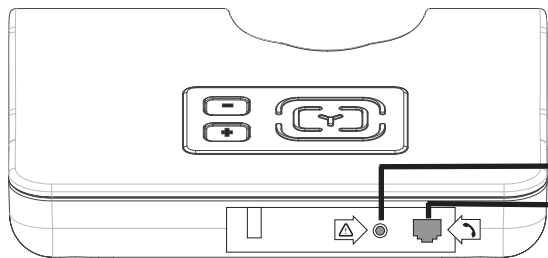
Dans les packs multicombinés DECT 723 et DECT 727, vous trouverez également un ou plusieurs combinés supplémentaires, des chargeurs avec des blocs d'alimentation électrique et des batteries rechargeables supplémentaires.

## Installer la base

Placez votre produit à proximité de la prise secteur et de la prise téléphonique afin que les fils puissent atteindre ces prises. Pour installer correctement la base, branchez le cordon ligne et le bloc d'alimentation électrique à la base. Branchez le cordon et le bloc aux prises. Si vous avez une installation internet ADSL, veuillez vérifier que vous avez un filtre ADSL branché directement sur chaque prise ligne et que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (une pour chaque).

**Attention !** L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse tel que défini par la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc secteur de la prise. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible. Veillez à ce que le bloc d'alimentation et le cordon ligne soient branchés sur les bonnes prises, un branchement incorrect pourrait endommager votre appareil.

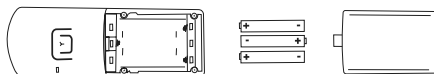
**Attention !** Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit sinon vous risquez de ne pas avoir de tonalité.



Branchez le bloc d'alimentation électrique

Branchez le cordon ligne fourni avec le produit

## Installer et remplacer les batteries dans le combiné



Pour insérer les batteries, ouvrez la trappe batterie, placez les batteries comme indiqué et remettez la trappe. Lorsque le combiné est posé sur la base, les 3 barres de batterie défilent (si une charge est nécessaire). Laissez charger 12 - 15 heures pour un chargement complet des batteries. Lors de la première utilisation il peut être nécessaire d'attendre quelques minutes avant de voir apparaître les symboles sur l'écran.

N'utilisez jamais un autre type de batteries différent de celui fourni avec le produit, vous pourriez risquer une explosion.

**Attention :** pour assurer le bon chargement des batteries, branchez toujours votre base lors de l'opération. N'utilisez que des batteries rechargeables.

La garantie ne pourra pas s'appliquer aux batteries et autres composants à durée de vie limitée et soumis à l'usure.



Les batteries doivent être jetées dans les containers prévus à cet effet.

## Autonomie et portée

L'autonomie maximale est atteinte après 3 cycles complets de charge/décharge des batteries. Quand vous atteignez la limite de portée, la conversation devient hachée. Rapprochez-vous de la base sinon l'appel échouera. Pour obtenir une portée maximale, placez la base loin d'autres appareils électriques.

Autonomie en communication	Autonomie en veille	Portée intérieur	Portée extérieur
Environ 14 heures	Environ 140 heures	Jusqu'à 50 mètres	Jusqu'à 300 mètres

## Mode de configuration


Fonction dépendante du pays

Avant d'utiliser votre DECT 723/727, nous vous invitons à le configurer selon le pays où vous résidez.

Premièrement, placez les batteries. Après quelques minutes, l'écran de configuration apparaît.

Faire défiler  la liste des différents pays.


Appuyer sur  **SELECT** pour sélectionner la configuration qui vous convient.

Faire défiler  la liste des différents opérateurs.


Appuyer sur  **SELECT** pour sélectionner l'opérateur qui vous convient.

**Vous pouvez utiliser votre téléphone.**

Voir page 38 si vous avez besoin de changer la configuration de votre poste DECT 723/727.

**Note:** En appuyant sur  **RETOUR**, le combiné affiche de nouveau l'écran de sélection de la configuration.

## Allumer et éteindre le combiné

Appui long sur la touche  pour allumer ou éteindre le combiné.



## Verrouiller / déverrouiller le clavier

Appui long sur la touche  pour verrouiller / déverrouiller le clavier en mode veille.

## Introduction

### Mode veille

En mode veille, l'écran du DECT 723/727 affiche diverses informations :


- La date & l'heure, le nom du combiné et les instructions pour accéder au menu.
- Nouveaux appels, nouveaux SMS  ou message sur la boîte vocale , s'il y en a
- et le réveil , s'il est activé.

Vous pouvez définir une image comme fond d'écran en mode veille (voir page 38). L'une des images pré-installées est utilisée par défaut comme fond d'écran.







### Comprendre le système des menus





En mode veille pour accéder aux menus, appuyer sur la touche contextuelle Gauche  **MENU**.






Faire défiler vers le haut  ou vers le bas  pour atteindre le menu désiré et appuyer sur la touche contextuelle Gauche  **SELECT**. Appuyer sur la touche contextuelle Droite  **RETOUR** pour revenir en mode veille.

Les sous-menus sont listés les uns sous les autres, en atteignant le bas de la liste le premier sous-menu est de nouveau affiché.

Jusqu'à 6 sous-menus sont affichés sur l'écran. Si la liste comporte plus de 5 sous-menus, une flèche ▼ est affichée entre les libellés des touches contextuelles.

Pour atteindre un sous-menu en particulier, utiliser les touches de navigation  et appuyer sur la touche contextuelle Gauche  **SELECT**.







**Note** : En mode veille la liste des noms du répertoire est aussi directement accessible via la touche contextuelle Droite  **REPERT.**, le journal des appels via la touche de navigation vers le bas  et la liste des appels émis via la touche de navigation vers le haut .






# Principes de base

## Appeler, répondre et raccrocher

Pré-numérotation	Numérotation	Répondre*	Raccrocher
 Numéroté	 Décrocher	Quand le téléphone sonne	
 Décrocher	 Numéroté	 Décrocher	

\* Vous pouvez également appuyer sur la touche  pour répondre à un appel externe entrant en mode veille.




Si le mode Décrochage automatique est activé (voir page 41), soulevez simplement le combiné de sa base ou du chargeur pour répondre à un appel.

**Attention !** Sur un appel entrant, le volume de la sonnerie du combiné peut augmenter dans l'écouteur. Veillez à éloigner le combiné de votre oreille quand il sonne.





## Compteur de durée d'appel

Une fois que vous avez pris la ligne (en composant un numéro ou en répondant à un appel), le compteur de durée d'appel s'affiche sur l'écran du combiné.





## Appeler depuis le répertoire

-  Appuyez sur la touche contextuelle Droite **REPERT** pour atteindre directement le répertoire.
-  Choisissez un nom dans la liste.
-  Appelez.

## Mémoriser un nom depuis le mode prénumérotation

-  Entrez le numéro
-  Appuyez sur **ENREG.** pour entrer dans les options.
-  Entrez le nom et appuyez sur  **OK.**

## Appeler depuis le journal des appels

-  Appuyez vers le bas pour atteindre directement le **Journal** des appels.
-  Appuyez sur **SELECT.**
-  Choisissez l'appel dans la liste.
-  Appelez.

## Options disponibles pendant un appel

Pendant un appel externe, vous avez accès à des options.

### Couper le micro du combiné (fonction secret)

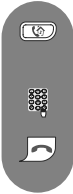


Appuyez pour sélectionner **SECRET** (le correspondant ne vous entend plus).

Appuyez à nouveau pour reprendre la conversation (**PARLER**).

### Interphonie (seulement si vous avez au moins deux combinés)

Pendant un appel externe, utilisez l'option Interphonie pour appeler un autre combiné et par exemple lui transférer l'appel.






Appuyez pour mettre l'appel externe en attente, le correspondant ne vous entend plus.

Composez le numéro du combiné vers lequel vous voulez transférer l'appel.

Appuyez pour arrêter la conversation sur le premier combiné une fois que le second combiné a pris la ligne.

D'autres options sont disponibles telles que **Va & vient** et **Conférence** interne (voir page 35-36).

### Accéder au Répertoire, au Journal des appels et à la Liste des appels émis

Appuyez sur la touche contextuelle Droite  pour accéder au **Répertoire**, ou appuyez sur la touche de navigation vers le bas  pour accéder au **Journal des appels**, ou appuyez sur la touche de navigation vers le haut  pour accéder à la **Liste des appels émis**.

### Allumer / éteindre le haut parleur du combiné

Appuyez sur  pour activer/désactiver le haut-parleur du combiné.

**Attention :** L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veillez à en éloigner votre oreille.



### Augmenter / diminuer le volume de l'écouteur ou du haut-parleur du combiné



Lors d'une communication appuyez vers le haut pour augmenter ou vers le bas pour diminuer le volume.


Le dernier niveau utilisé est mémorisé.

### Présentation du numéro et Signal d'appel

Si vous êtes abonné au Signal d'appel, un bip dans l'écouteur vous informe d'un second appel. Le nom ou numéro du deuxième correspondant s'affiche si vous êtes abonné au service de Présentation du numéro. Pour prendre ce second appel, utilisez la touche  +  (ce code peut varier selon votre opérateur). Contactez votre opérateur pour plus de détails sur ce service.




# Système d'édition


## Mode majuscule/minuscule

Par défaut, la première lettre d'une phrase est en majuscule. Utilisez la touche  pour changer de mode d'écriture :

- toutes les lettres en majuscule (ABC)
- toutes les lettres en minuscule (abc) ou
- la première lettre en majuscule et le reste du mot en minuscule (Abc).

La ponctuation et les signes mathématiques sont disponibles en appuyant sur les touches

 et . D'autres caractères spéciaux sont également accessibles en appuyant sur la touche  (voir tableau ci-dessous).

Faites défiler  pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite. Appuyez sur

 **SUPPR.** pour supprimer un caractère.

## Le système classique multi-tap

Ce système permet d'entrer le texte caractère par caractère en appuyant sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire pour obtenir la lettre désirée.

En mode multi-tap, les lettres disponibles sur les touches alphanumériques et choisies par l'utilisateur sont affichées sous l'en-tête.

Le système d'édition en cours est indiqué entre les libellés des touches contextuelles (a ou A).

### Pour écrire "Peter" avec multi-tap

- Appuyez sur  une fois : P
- Appuyez sur  deux fois : Pe
- Appuyez sur  une fois : Pet
- Appuyez sur  deux fois : Pete
- Appuyez sur  trois fois : Peter

Touches	Séquences multi-tap
1	[espace]   @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } § ¢
2	a b c 2 à ä ç â æ
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 i Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 β Π θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 φ Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~

**Attention :** Un caractère inconnu (non disponible dans la table des caractères) dans un SMS reçu est remplacé par un espace. Les caractères spéciaux €, ] et [ comptent pour 2.



## SMS

Ecrire message  
 Bte réception  
 Boîte d'envoi  
 Brouillons  
 Réglages SMS  
 Centre SMS par défaut

Vous trouverez des informations importantes sur le feuillet SMS inclus dans la boîte.

Les SMS sont des textes courts envoyés/reçus grâce au réseau. Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS vous devez souscrire à ce service ainsi qu'au service de présentation du numéro (CLI) auprès de votre opérateur. Les SMS peuvent être envoyés vers un téléphone (fixe compatible ou mobile), un fax ou vers un E-mail. Votre correspondant doit être abonné aux mêmes services. **Par défaut, votre DECT 723/727 est configuré avec l'opérateur national principal. Si vous désirez envoyer ou recevoir des SMS grâce à un autre opérateur vous devez mémoriser ses propres paramètres (voir page 25 et le feuillet SMS).**

## Ecrire et envoyer un nouveau SMS

*Pour écrire et envoyer un SMS vers un téléphone ou un fax\**



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Sélectionnez l'option **Ecrire message** et appuyez sur **SELECT**.



Sélectionnez **SMS** ou faites défiler jusqu'à **Fax\*** et appuyez sur **SELECT**.



Entrez le texte et appuyez sur **OK** (voir page 18).

**Note :** Appuyez sur **SUPPR.** pour effacer un caractère incorrect. Vous pouvez aisément effacer ou remplacer n'importe quel caractère en déplaçant le curseur vers la gauche ou vers la droite pour atteindre le caractère puis en appuyant simplement sur **SUPPR.** Lorsque vous entrez plus de 640 caractères pour un SMS ou un fax, vous entendez alors un bip d'erreur.



Entrez le numéro et appuyez sur **OK** ou appuyez sur **Gauche** **REPERT** et faites défiler pour récupérer le numéro dans le répertoire (pour envoyer un SMS depuis le répertoire, voir page 28).



Sélectionnez **Envoyer**, sinon.



si vous souhaitez mémoriser votre SMS, faites défiler jusqu'à **Enr. brouillon** et appuyez sur **SELECT**.

Les SMS mémorisés peuvent être récupérés dans le dossier **Brouillons**.

\* fonction dépendante du pays

Les SMS envoyés peuvent contenir 640 caractères. Le DECT 723/727 peut stocker un nombre maximum de 20 SMS de 160 caractères chacun dans le dossier brouillons et la boîte d'envoi.

## Pour envoyer un SMS vers un E-mail\*

\* fonction dépendante du pays



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Sélectionnez l'option **Ecrire message** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Email** et appuyez sur **SELECT**.



Entrez l'adresse email (jusqu'à 30 caractères) et appuyez sur **OK**.



Entrez le texte et appuyez sur **OK** (voir page 18).

**Note :** Appuyez sur **SUPPR.** pour effacer un caractère incorrect. Vous pouvez aisément effacer ou remplacer n'importe quel caractère en déplaçant le curseur vers la gauche ou vers la droite pour atteindre le caractère puis en appuyant simplement sur **SUPPR.** L'adresse Email fait partie du SMS et réduit de ce fait la longueur maximale du SMS.



Sélectionnez **Envoyer**, sinon



si vous souhaitez mémoriser votre SMS, faites défiler jusqu'à **Enr. brouillon** et appuyez sur **SELECT**.



Les SMS mémorisés peuvent être récupérés dans le dossier **Brouillons**.

## Lire SMS

L'écran affiche qu'il y a un (de nouveaux) message(s) : **3 nouv. SMS** et le symbole est **ACTIVÉ** dans la ligne supérieure de l'écran. Si les bips SMS sont activés (voir page 40), vous entendrez une alarme sonore à chaque nouveau message reçu. Vous pouvez lire les SMS reçus de deux manières: vous pouvez utiliser soit la touche **Journal** des appels soit le menu **Bte réception**. Les SMS sont affichés du plus récent au plus ancien. Les messages non lus sont marqués d'un point d'exclamation **!** dans la boîte de réception.

**Note:** Si vous avez souscrit au service de présentation du numéro (CLI), l'écran affichera le nom et le numéro de l'expéditeur.

### Pour lire un SMS en utilisant le Journal des appels



Appuyez pour accéder au journal des appels.



Faites défiler jusqu'à **SMS** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et sélectionnez le message que vous voulez lire.



Appuyez pour sélectionner **VOIR** et lire le contenu du message.



Pour retourner à la boîte de réception appuyez sur **RETOUR**.

### Pour lire un SMS en utilisant le menu Boîte de réception



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Bte réception** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et sélectionnez le message que vous voulez lire.



Appuyez pour sélectionner **VOIR** et lire le contenu du message.



Pour retourner à la liste de la boîte de réception appuyez sur **RETOUR**.

Pendant la lecture des SMS, appuyez sur pour passer à la page suivante et appuyez sur pour revenir à la page précédente. Le numéro de l'expéditeur ainsi que la date et l'heure de réception sont affichés à la fin du message. Quand vous lisez vos SMS, certaines options ne sont disponibles que pour des SMS reçus d'un téléphone. Ces options sont **Répondre**, **Modifier**, **Enreg. Numéro**, **Supprimer** et **Supprimer tout**.

## Boîte de réception

Tous les SMS reçus sont conservés dans la Boîte de réception (jusqu'à 20 messages).

### Pour répondre à un SMS (pour des SMS reçus)



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Bte réception** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner celui auquel vous voulez répondre.



Appuyez sur **MENU** et validez **Répondre** en appuyant sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **SMS, Fax** ou **Email** pour sélectionner le type de message et appuyez sur **SELECT**.\*



Entrez le texte et appuyez sur **OK** (voir page 18).



Appuyez sur **OK** pour confirmer le numéro.



Sélectionnez **Envoyer**.

\* fonction dépendante du pays

**Note :** Si vous sélectionnez **Email**, il vous sera demandé d'entrer l'adresse Email avant d'éditer le message de réponse.\*

### Pour éditer et envoyer encore un SMS (pour des SMS reçus)



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Bte réception** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez éditer et envoyer encore.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Modifier** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **SMS, Fax** ou **Email** pour sélectionner le type de message et appuyez sur **SELECT**.\*



Vous pouvez modifier le texte si nécessaire (voir page 18) et appuyez sur **OK**.



Entrez le numéro et appuyez sur **OK** ou récupérez le numéro dans le répertoire (voir page 28).



Sélectionnez **Envoyer**.

\* fonction dépendante du pays

**Note :** Si vous sélectionnez **Email**, il vous sera demandé d'entrer l'adresse Email avant d'éditer le message de réponse.\*

### Pour copier le numéro de l'expéditeur dans le répertoire



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Bte réception** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner le numéro que vous voulez copier.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Enreg. numéro** et appuyez sur **SELECT**.



Entrez le nom et appuyez sur **OK**.



Le numéro est automatiquement inséré. Appuyez sur **OK** pour confirmer.



Parcourez la liste des mélodies et sélectionnez la sonnerie du groupe que vous avez choisi pour cette fiche.



Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

### **Pour supprimer un SMS dans la boîte de réception**



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Bte réception** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez supprimer.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur **SELECT**.

Le message sélectionné sera immédiatement supprimé.

### **Pour supprimer tout dans la boîte de réception**

Cette option vous permet de supprimer tous les SMS de la liste de la boîte de réception.



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Bte réception** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR**.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Supprimer tout** et appuyez sur **SELECT**.

Une fois l'option sélectionnée, une confirmation est requise **"Supprimer tt?"**



Appuyez sur **SELECT** pour confirmer ou sur **RETOUR** si vous ne voulez pas supprimer toute votre liste de SMS.

## **Boîte d'envoi**

Tous les messages qui ont été envoyés avec succès sont conservés dans la Boîte d'envoi (jusqu'à 20 messages).

### **Pour relire les messages envoyés**



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Boîte d'envoi** et appuyez sur **SELECT**.

La liste des messages envoyés est affichée.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour lire le message sélectionné.

### **Pour éditer et envoyer encore un SMS (pour les SMS envoyés)**



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Boîte d'envoi** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez modifier et faire suivre.



Appuyez sur **MENU**, et ensuite sur pour sélectionner **Modifier**.



Faites défiler jusqu'à **SMS, Fax** ou **Email** pour sélectionner le type de message et appuyez sur **SELECT**.\*



Vous pouvez modifier le texte si nécessaire (voir page 18) et appuyez sur **OK**.

Entrez le numéro et appuyez sur **OK** et sélectionnez **Envoyer** ou récupérez le numéro dans le répertoire (voir page 28).

\* fonction dépendante du pays

**Note :** Si vous sélectionnez **Email**, il vous sera demandé d'entrer l'adresse Email avant d'éditer le message de réponse.\*

### ***Pour envoyer encore un message de la Boîte d'envoi***



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Boîte d'envoi** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez envoyer encore.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Envoyer encore** et appuyez sur **SELECT** pour lancer la transmission.

### ***Pour enregistrer un SMS envoyé comme brouillon***



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Boîte d'envoi** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez enregistrer comme brouillon.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Enr. brouillon** et appuyez sur **SELECT** pour copier le message dans le dossier brouillons.

### ***Pour supprimer un SMS dans la boîte d'envoi***



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Boîte d'envoi** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des SMS et appuyez sur **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez supprimer.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur **SELECT**.  
Le message sélectionné sera immédiatement supprimé.

### ***Pour supprimer tout dans la boîte d'envoi***

Cette option vous permet de supprimer tous les SMS de la liste de la boîte d'envoi.



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Boîte d'envoi** et appuyez sur **SELECT**.



Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Supprimer tout** et appuyez sur **SELECT**.

Une fois l'option sélectionnée, une confirmation est requise "**Supprimer tt?**"





Appuyez sur **SELECT** pour confirmer ou sur **RETOUR** si vous ne voulez pas supprimer toute votre liste de SMS.





## Brouillons


Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 messages dans le dossier Brouillons.

### Pour éditer et envoyer un SMS conservé dans le dossier Brouillons



 Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur  **SELECT**.

 Faites défiler jusqu'à **Brouillons** et appuyez sur  **SELECT**.

 Parcourez la liste des SMS et appuyez sur  **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez modifier et faire suivre.

 Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Modifier** et appuyez sur  **SELECT**.



 Faites défiler jusqu'à **SMS**, **Fax** ou **Email** pour sélectionner le type de message et appuyez sur  **SELECT**.  
\* fonction dépendante du pays

 Vous pouvez modifier le texte si nécessaire (voir page 18) et appuyez sur  **OK**.



 Entrez le numéro et appuyez sur  **OK** et sélectionnez **Envoyer** ou récupérez le numéro dans le répertoire (voir page 28).



**Note :** Si vous sélectionnez **Email**, il vous sera demandé d'entrer l'adresse Email avant d'éditer le message de réponse.\*

### Pour supprimer un SMS dans le dossier brouillons

 Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur  **SELECT**.



 Faites défiler jusqu'à **Brouillons** et appuyez sur  **SELECT**.

 Parcourez la liste des SMS et appuyez sur  **VOIR** pour sélectionner celui que vous voulez supprimer.

 Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur  **SELECT**.  
Le message sélectionné sera immédiatement supprimé.



### Pour supprimer tout dans le dossier brouillons

Cette option vous permet de supprimer tous les SMS de la liste du dossier brouillons.


 Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur  **SELECT**.

 Faites défiler jusqu'à **Brouillons** et appuyez sur  **SELECT**.

 Parcourez la liste des SMS et appuyez sur  **VOIR**.

 Appuyez sur **MENU**, faites défiler jusqu'à **Supprimer tout** et appuyez sur  **SELECT**.

Une fois l'option sélectionnée, une confirmation est requise **“Supprimer tt ?”**


 Appuyez sur **SELECT** pour confirmer ou sur **RETOUR** si vous ne voulez pas supprimer toute votre liste de SMS.

## Réglages SMS

### Pour régler les numéros de centre(s) SMS

Les SMS sont envoyés à travers un centre SMS. Pour recevoir des SMS provenant d'un autre opérateur vous devez mémoriser les numéros de cet opérateur.



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur  **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Réglages SMS** et appuyez sur  **SELECT**.



Choisissez un centre SMS et appuyez sur  **SELECT**.



Appuyez pour sélectionner **Num. émission** et appuyez sur  **SELECT**.



Entrez le numéro (jusqu'à 24 chiffres) et appuyez sur  **OK**.



Faites défiler jusqu'à **Num. réception** et appuyez sur  **SELECT**.




Entrez le numéro (jusqu'à 24 chiffres) et appuyez sur  **OK**.



Faites défiler jusqu'à **Num. Email** et appuyez sur  **SELECT**.\*




Entrez le numéro du serveur Email (jusqu'à 20 chiffres) et appuyez sur  **OK**.\*

\* fonction dépendante du pays

### Pour choisir par défaut un centre SMS

Le centre SMS numéro 1 est le centre par défaut. Si vous souhaitez envoyer votre SMS au travers d'un autre centre SMS, vous devez avoir préalablement installé les numéros correspondants (voir ci-dessus **Pour régler les numéros de centre(s) SMS**) puis sélectionné le centre SMS correspondant.




Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur  **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Ctrl par défaut** et appuyez sur  **SELECT**.



Choisissez un centre SMS et appuyez sur  **SELECT**.



## Répertoire

Liste des noms  
 Nouv. entrée  
 Modifier nom  
 Supprimer nom  
 Supprimer tout  
 Copier SIM

250 noms et numéros peuvent être enregistrés dans le répertoire.  
 Le répertoire contient toutes les informations relatives à vos correspondants.

### Mélodies des groupes

Toutes les mélodies de sonneries disponibles peuvent être sélectionnées comme mélodies des groupes. Quand le téléphone sonne, la sonnerie vous aide à identifier le groupe auquel appartient votre correspondant et le nom apparaît sur l'écran. Vous devez vous abonner au service Présentation du Numéro.

## Nouvelle Entrée

Les nom sont classés par ordre alphabétique.

### Pour ajouter un nom dans le répertoire



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Répertoire** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Nouv. entrée** et appuyez sur **SELECT**.



Entrez le nom (voir page 18 "Systèmes d'édition") et appuyez sur **OK**.



Entrez le numéro et appuyez sur **OK**.



Parcourez la liste pour entendre les mélodies et sélectionnez la sonnerie de groupe choisie pour cette entrée : **Pas de groupe, Groupe A, B** ou **C**.

### Pour enregistrer un numéro à partir de la prénumérotation



Composez le numéro.



Appuyez sur **ENREG.** pour accéder aux options.



Entrez le nom et appuyez sur **OK**.

Le numéro est automatiquement inséré dans le champ correspondant, appuyez sur



**OK**.



Parcourez la liste pour entendre les mélodies et sélectionnez la sonnerie de groupe choisie pour cette entrée : **Pas de groupe, Groupe A, B** ou **C**.

## **Pour enregistrer un numéro à partir de la liste des appels émis dans le répertoire**



Appuyez pour accéder à la liste des appels émis.

Parcourez la liste des appels émis pour sélectionner un numéro.

Appuyez pour accéder au menu.

Faites défiler jusqu'à **Copier ds rép.** et appuyez sur **SELECT.**

Entrez le nom (voir page 18 "Systèmes d'édition") et appuyez sur **OK.**

Le numéro est automatiquement inséré dans le champ correspondant, appuyez sur **OK.**

Parcourez la liste pour entendre les mélodies et sélectionnez la sonnerie de groupe choisie pour cette entrée.

## **Pour enregistrer un numéro à partir du journal des appels dans le répertoire**

Appuyez pour accéder au journal des appels.

Appuyez pour sélectionner **Journal.**

Parcourez le journal des appels pour sélectionner un numéro et appuyez sur **MENU.**

Appuyez pour sélectionner **Copier ds rép..**

Entrez le nom (voir page 18 "Systèmes d'édition") et appuyez sur **OK.**

Le numéro est automatiquement inséré dans le champ correspondant, appuyez sur **OK.**

Parcourez la liste pour entendre les mélodies et sélectionnez la sonnerie de groupe choisie pour cette entrée.

## **Voir**

Vous pouvez accéder à la liste du répertoire de deux manières :

- à partir du Répertoire en sélectionnant le sous-menu **Liste des noms**

- depuis le mode veille en appuyant sur la touche **D** **REPERT.**

Les noms sont classés par ordre alphabétique. Les lettres (A, B ou C) à droite des noms indiquent qu'une mélodie de groupe a été attribuée à cette personne.

## **Nagivation dans le répertoire**

Pour naviguer dans le répertoire vous pouvez :

- soit appuyez sur les touches de navigation vers le haut ou vers le bas pour atteindre la fiche précédente ou suivante et appuyez sur **VOIR** pour afficher les détails.

- ou entrez la première lettre du nom recherché (par exemple 3 pour "D" ou 33 pour "E"). La première entrée commençant par cette lettre est sélectionnée dans la liste. Appuyez sur **VOIR** pour afficher les détails.

## Pour appeler depuis le répertoire



Appuyez sur la **touche contextuelle Droite (D)** pour atteindre directement la liste des noms.



Parcourez la liste des noms et sélectionnez un nom.



Appelez.

## Pour envoyer un SMS depuis le répertoire



Appuyez pour accéder aux menus et appuyez sur **SELECT**.



Sélectionnez l'option **Ecrire message** et appuyez sur **SELECT**.



Sélectionnez **SMS** ou faites défiler jusqu'à **Fax** et appuyez sur **SELECT**.\*



Entrez le texte (voir page 18) et appuyez sur **OK**.

**Note :** Appuyez sur **SUPPR.** pour effacer un caractère incorrect. Vous pouvez aisément effacer ou remplacer n'importe quel caractère en déplaçant le curseur vers la gauche ou vers la droite pour atteindre le caractère puis en appuyant simplement sur **SUPPR.** Lorsque vous entrez plus de 640 caractères pour un SMS ou un fax, vous entendez alors un bip d'erreur.



Appuyez sur **Gauche** **REPERT** et faites défiler pour récupérer le numéro dans le **Répertoire**.



Appuyez sur **SELECT** pour vérifier le numéro et appuyez ensuite sur **OK**.



Sélectionnez **Envoyer** pour un envoi immédiatement sinon



si vous souhaitez mémoriser votre SMS, faites défiler jusqu'à **Enr. brouillon** et appuyez sur **SELECT**.

Les SMS mémorisés peuvent être récupérés dans le dossier **Brouillons**.

\* fonction dépendante du pays

### **Pour modifier un nom et un numéro**



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Répertoire** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Modifier nom** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des noms et appuyez sur **SELECT**.



Appuyez sur **SUPPR.** pour effacer caractère par caractère.



Entrez le nouveau nom (voir page 18 "Systèmes d'édition") et appuyez sur **OK**.



Appuyez sur **SUPPR.** pour effacer caractère par caractère.



Entrez le nouveau numéro et appuyez sur **OK**.



Parcourez la liste pour entendre les mélodies et sélectionnez la sonnerie de groupe choisie pour cette entrée.

**Note :** Si par exemple seul le numéro doit être modifié, appuyez sur **OK** jusqu'à ce que le numéro s'affiche sur l'écran et modifiez-le.

### **Pour supprimer un nom et un numéro**



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Répertoire** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Supprimer nom** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des noms.



Appuyez sur **SELECT** pour effacer la fiche sélectionnée.

### **Pour supprimer tout le répertoire**



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Répertoire** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Supprimer tout** et appuyez sur **SELECT**.

Une fois l'option sélectionnée, une confirmation est requise "**Supprimer tt ?**".



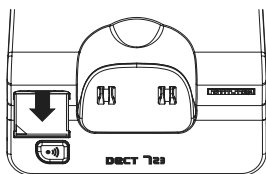
Appuyez sur **SELECT** pour confirmer l'effacement du répertoire.

## Copier le répertoire de la carte SIM

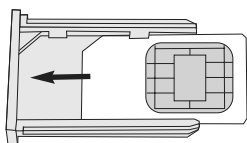
La carte SIM de votre téléphone mobile contient en général tout ou une partie de votre répertoire. Votre DECT 723/727 est capable de lire le contenu du répertoire d'une carte SIM 3V. Vous pouvez copier votre répertoire SIM sur le répertoire intégré de votre DECT 723/727. Seul le répertoire de la carte SIM sera copié, le répertoire contenu dans la mémoire de votre téléphone mobile ne le sera pas.

**Note :** le lecteur de carte SIM n'est pas compatible avec les cartes SIM des téléphones 3G.

**Insérez tout d'abord la carte SIM dans le lecteur de la base :**



1. Ouvrez le tiroir de la carte SIM et retirez-le de la base.



2. Faites glisser jusqu'au bout la carte SIM entre les encoches, la puce électronique tournée vers le haut. Veillez à orienter le coin biseauté de la carte dans la même position que sur l'illustration.

3. Remettez le tiroir de la carte SIM dans son emplacement et poussez-le jusqu'au déclic.

**Puis utilisez le combiné pour démarrer la copie du répertoire de la carte SIM :**



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Répertoire** et appuyez sur  **SELECT**.





Faites défiler jusqu'à **Copier SIM** et appuyez sur  **SELECT**.

*Le téléphone vérifie qu'une carte SIM a bien été insérée dans le lecteur de carte. S'il ne détecte aucune carte, le combiné affiche **Insérer SIM !***

*Si le téléphone détecte votre carte SIM, un message s'affiche vous demandant d'entrer le code PIN de votre carte SIM. Une fois que le contenu de la carte SIM peut être lu, le combiné affiche **Copie...** et le compteur indique la progression en pourcentage.*

*Il se peut qu'une entrée du répertoire de la carte SIM corresponde exactement à une même entrée déjà présente dans le répertoire intégré du téléphone. Dans ce cas, le message*

**Remplacer ?** apparaît sur l'écran du combiné. Appuyez sur la touche **G**  **OUI** ou sur la touche **D**  **NON**, après quoi le processus de copie reprendra.

*Une fois la copie terminée, le combiné affiche **Transféré !** Retirez la carte SIM de son tiroir.*

**Note :** Si la mémoire du téléphone est pleine, le message **Mémoire pleine** s'affiche et met fin au processus de copie.

## Journal

Le journal des appels enregistre 20 fiches.

Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro (CLI), vous aurez la liste des appels reçus. Dans ce cas, l'écran affiche le nom et le numéro de votre correspondant et la date et l'heure de l'appel. Si vous n'êtes pas abonné à ce service, lorsque vous recevez un appel, "Appel externe" apparaît sur l'écran.

Les appels (manqués et reçus) sont affichés par ordre chronologique en commençant par le plus récent. Lorsque le Journal des appels est vide l'écran affiche "Pas d'appel".

### Pour voir le journal



Appuyez pour atteindre directement la liste des appels.

Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Journal**.

Parcourez la liste et lisez les informations des fiches.

**Note :** Le mot "Nouveau" à droite du numéro de l'entrée indique que les informations de cette fiche n'ont pas été consultées.

### Pour appeler / rappeler



Appuyez pour atteindre directement la liste des appels.

Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Journal**.

Parcourez la liste et sélectionnez une fiche.

Appuyez pour appeler.

**Note :** Pour pouvoir rappeler un correspondant dans le cas d'un appel entrant, vous devez être abonné au service Présentation du numéro.

### Pour mémoriser le numéro de l'appelant dans le répertoire



Appuyez pour atteindre directement la liste des appels.

Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Journal**.

Parcourez la liste et sélectionnez une fiche.

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu.

Sélectionnez **Copier ds rép..**

Entrez le nom (voir page 18 "Systèmes d'édition") et appuyez sur **OK**.

Le numéro est automatiquement inséré dans le champ correspondant, appuyez sur **OK**.

Parcourez la liste pour entendre les mélodies et sélectionnez la sonnerie de groupe choisie pour cette entrée.



### ***Pour effacer un nom ou un numéro***



Appuyez pour atteindre directement la liste des appels.



Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Journal**.



Parcourez la liste et sélectionnez une fiche.



Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu.



Faites défiler jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur  **OK**.

Un bip de confirmation est entendu et l'écran affiche de nouveau la liste des appels.

### ***Pour effacer tout le journal***



Appuyez pour atteindre directement la liste des appels.



Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Journal**.



Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu.



Faites défiler jusqu'à **Supprimer tout** et appuyez sur  **OK**.



Appuyez sur  **OK** pour confirmer l'effacement du journal.

Un bip de confirmation est entendu puis le téléphone revient en mode veille.

## Liste des appels émis

Les 20 derniers numéros composés sont mémorisés dans la liste des appels émis. Les numéros composés (ou les noms, dans le cas où les numéros correspondent à des entrées du répertoire) sont affichés par ordre chronologique en commençant par le plus récent. Lorsque la liste des appels émis est vide, l'écran affiche "Liste vide".

### *Pour voir la liste des appels émis*



Appuyez en mode veille pour atteindre directement la liste des appels émis.



Parcourez la liste.

Pour voir les détails d'un appel émis sélectionné :



Appuyez sur  **MENU**.



Appuyez sur la touche **G**  pour sélectionner **VOIR**.



Appuyez sur les touches de navigation Haut ou Bas pour voir les détails de la fiche précédente ou suivante.

### *Pour appeler / rappeler*



Appuyez en mode veille pour atteindre directement la liste des appels émis.



Parcourez la liste et sélectionnez un numéro.



Appuyez pour appeler.

### *Pour mémoriser un numéro de la liste des appels émis dans le répertoire*



Appuyez en mode veille pour atteindre directement la liste des appels émis.



Parcourez la liste et sélectionnez un numéro.




Appuyez sur **MENU**.




Faites défiler jusqu'à **Copier ds rép.** et appuyez sur  **SELECT**.



Entrez le nom (voir page 18 "Systèmes d'édition") et appuyez sur  **OK**.

Le numéro est automatiquement inséré dans le champ correspondant, appuyez sur  **OK**.



Parcourez la liste pour entendre les mélodies et sélectionnez  la sonnerie de groupe choisie pour cette entrée.

### ***Pour effacer un nom ou un numéro dans la liste des appels émis***



Appuyez pour atteindre directement la liste des appels émis.




Parcourez la liste des appels émis et sélectionnez une fiche.



Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu.



Faites défiler jusqu'à **Supprimer** et appuyez sur  **SELECT**.  
L'écran affiche ensuite de nouveau la liste des appels émis.

### ***Pour effacer toute la liste des appels émis***



Appuyez pour atteindre directement la liste des appels émis.




Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu.



Faites défiler jusqu'à **Supprimer tout** et appuyez sur  **SELECT**.



Appuyez sur  **OK** pour confirmer l'effacement de la liste des appels émis.  
Puis le téléphone retourne en mode veille.


## Faire un appel interne (si vous avez au moins 2 combinés, voir page 17)

Cette fonction vous permet de passer des appels internes gratuits, de transférer un appel d'un combiné à l'autre et d'utiliser la fonction Conférence interne.

### Appel interne



Appuyez en mode veille.

Composez le numéro du combiné désiré ou appuyez sur  **TOUS**.

Raccrochez ou reposez le téléphone sur son support pour terminer l'appel interne.

**Note :** Si le combiné n'appartient pas à la gamme Philips DECT 723/727, la fonction peut ne pas être disponible.

### Appel externe entrant pendant un appel interne



Appuyez pour accepter l'appel externe et mettre l'appel interne en attente.

**OU**

Raccrochez pour terminer l'appel interne puis appuyez pour accepter l'appel externe entrant.

### Transfert d'appel vers un combiné en particulier alors que vous êtes en ligne




Appuyez pour mettre l'appel externe en attente, la personne ne vous entend plus.

Entrez le numéro du combiné vers lequel vous voulez transférer l'appel.  
Le combiné appelé sonne.

**Note :** S'il n'y a pas de réponse de la part du combiné appelé vous pouvez reprendre l'appel sur le premier combiné.

Si le combiné appelé décroche, les deux correspondants internes peuvent se parler.

Appuyez pour terminer la conversation sur le premier combiné et transférer l'appel externe sur l'autre combiné.

**Note :** pour répondre à l'appel sur le second combiné, vous pouvez appuyer sur .

### Va et vient entre appel interne et appel externe



Appuyez pour mettre l'appel externe en attente, la personne ne vous entend plus.

Entrez le numéro du combiné vers lequel vous voulez transférer l'appel.  
Le combiné appelé sonne.

**Note :** S'il n'y a pas de réponse de la part du combiné appelé vous pouvez reprendre l'appel sur le premier combiné.

Si le combiné appelé décroche, les deux correspondants internes peuvent se parler.

Appuyez pour basculer d'un appel externe entre un appel interne.

## Conférence interne à partir des options en appel

La fonction "Conférence interne" permet de partager un appel externe entre 2 combinés (en appel interne). Les 3 personnes peuvent participer à la conversation. Aucun abonnement n'est nécessaire.



Appuyez pour mettre l'appel externe en attente, la personne ne vous entend plus.


Entrez le numéro du combiné vers lequel vous voulez transférer l'appel.

Le combiné appelé sonne.

**Note :** *S'il n'y a pas de réponse de la part du combiné appelé vous pouvez reprendre l'appel sur le premier combiné.*

Si le combiné appelé décroche, les deux correspondants internes peuvent se parler.



Appuyez sur  **CONF** pour établir la conférence à 3.

Les 3 personnes peuvent participer à la conversation.



## Personnaliser

Horloge&réveil  
Langue  
Fond d'écran  
Contraste  
Mélodies comb.  
Nom du combiné  
Décroch. auto  
Mode Babysit

## Date & heure

### Pour régler la date et l'heure (du combiné et de la base)

Après les avoir réglées, la date et l'heure sont affichées en mode veille.



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.

Appuyez pour sélectionner **Horloge & réveil**.

Entrez l'heure (HH:MM).

Entrez la date du jour (JJ/MM).

Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

**Attention :** Si votre téléphone est connecté à une ligne ISDN, la date et l'heure de l'appareil peuvent changer après chaque appel. Merci de vérifier les réglages de date & heure dans votre installation ISDN. Contactez votre opérateur. (Voir les Questions fréquemment posées page 55).

## Réveil

### Pour activer/désactiver le réveil

Par défaut le réveil est désactivé.



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.

Appuyez pour sélectionner **Horloge & réveil**.

Faites défiler jusqu'à **Réveil** et appuyez sur **SELECT**.

Parcourez la liste des options **Désactiver**, **Une fois**, **Tous les jours** et sélectionnez le réglage approprié.

Si vous avez sélectionné **Une fois** ou **Tous les jours** :

Entrez l'heure et appuyez sur **SELECT**.

Lorsque le réveil est réglé sur **Une fois** ou **Tous les jours**, le symbole réveil est affiché en mode veille sur la ligne supérieure de l'écran. Le réveil sonne pendant au maximum une minute. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter la sonnerie et revenir au mode veille.

## Pour régler le type de sonnerie

Trois sonneries de réveil sont disponibles.



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.



Appuyez pour sélectionner **Horloge&réveil**.



Faites défiler jusqu'à **Mélodie** et appuyez sur **SELECT**.

*La sonnerie active est entendue.*



Parcourez la liste des sonneries pour les écouter et appuyez sur **SELECT** pour sélectionner la sonnerie appropriée.

## Langue

### Pour changer la langue

Votre téléphone contient différentes langues pour les menus.



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Langue** et appuyez sur **SELECT**.



Choisissez la langue dans la liste et appuyez sur **SELECT**.

## Fond d'écran

Cette fonction vous permet de définir le fond d'écran qui est affiché en mode veille. 4 fonds d'écran sont pré-installés dans votre téléphone.

### Pour sélectionner un fond d'écran



Appuyez pour accéder aux menus.



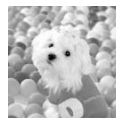
Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Fond d'écran** et appuyez sur **SELECT**.  
*Le fond d'écran actif est affiché.*



Faites défiler pour voir les images de fond d'écran et appuyez sur **SELECT** pour sélectionner le fond d'écran que vous désirez.



## Contraste de l'écran

Trois niveaux de contraste de l'écran sont disponibles.

### Pour régler le contraste de l'écran



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Contraste** et appuyez sur **SELECT**.

*Le niveau de contraste actif est mis en surbrillance.*



Parcourez les niveaux de contraste pour voir la différence et appuyez sur **SELECT** pour sélectionner le niveau approprié.

## Mélodies combiné

### Pour régler le volume des mélodies du combiné ou le mode silence

Trois niveaux de volume des mélodies ainsi que et le mode silencieux (sonnerie désactivée) sont disponibles.



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Mélodies comb.** et appuyez sur **SELECT**.



Appuyez pour sélectionner **Vol. mélodie**. *Le volume actif est entendu.*



Parcourez la liste pour entendre les volumes et appuyez sur **SELECT** pour sélectionner le volume approprié.

**Note :** Si vous avez activé **Silence**, le symbole est affiché en mode veille.

### Pour régler la mélodie du combiné

Pour sélectionner la mélodie parmi les choix disponibles.



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Mélodies comb.** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Choix mélodies** et appuyez sur **SELECT**.

*La mélodie active est entendue.*



Parcourez la liste pour entendre les mélodies et appuyez sur **SELECT** pour sélectionner la mélodie appropriée.



### **Pour régler les mélodies des groupes**

Ce menu vous permet de sélectionner et de régler les mélodies qui seront diffusées lors d'appels entrants externes avec la présentation du numéro disponible quand le numéro est connu dans le répertoire et défini comme un groupe. Il existe 3 groupes de correspondants (voir page 26 **Répertoire, Mélodies des groupes**). Vous pouvez associer une mélodie à chaque groupe (A, B, C).




Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Mélodies comb.** et appuyez sur  **SELECT**.

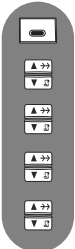
Faites défiler jusqu'à **Mélodie groupe** et appuyez sur  **SELECT**.

Parcourez la liste des 3 groupes et sélectionnez  un groupe.

Parcourez la liste pour entendre les mélodies et appuyez sur  **SELECT** pour sélectionner la mélodie appropriée.

### **Pour activer / désactiver les bips touches**

Les bips touches sont activés par défaut. Vous pouvez les désactiver.



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**.

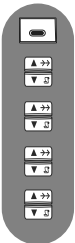
Faites défiler jusqu'à **Mélodies comb.** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Bips touches** et appuyez sur  **SELECT**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.

### **Pour activer / désactiver la mélodie SMS**

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver les bips d'alerte lorsque vous recevez un nouveau message. Les bips SMS sont activés par défaut. Vous pouvez les désactiver.



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Mélodies comb.** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Mélodie SMS** et appuyez sur  **SELECT**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.

## Nom du combiné

### Pour renommer un combiné

Vous pouvez renommer votre combiné et afficher le nom en mode veille. Par défaut le nom du combiné est "PHILIPS".




Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Nom du combiné** et appuyez sur  **SELECT**.

Entrez le nouveau nom du combiné (voir page 18).

Appuyez sur  **OK** pour confirmer le nouveau nom.

## Décrochage automatique

### Pour activer / désactiver le Décrochage automatique

Cette fonction vous permet d'**activer** ou de **désactiver** le **Décrochage automatique**. Une fois la fonction activée, vous pouvez répondre à un appel tout simplement en soulevant le combiné de la base ou du chargeur. Le **Décrochage automatique** est **désactivé** par défaut.



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Décroch. auto** et appuyez sur  **SELECT**.

Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et appuyez sur  **SELECT**.

## Mode Babysit

Si vous avez au moins deux combinés souscrits à la base

Cette fonction vous permet de surveiller la chambre de bébé par exemple. Placez le combiné dans la pièce à surveiller. Lorsque le volume sonore autour du micro du combiné dépasse un certain seuil, le combiné peut automatiquement appeler un autre combiné souscrit à la même base.

### Pour activer le mode babysit

Pour utiliser la fonction babysit, vous devez l'activer (par ex. sur le combiné 1) et entrer le numéro du combiné devant être appelé (par ex. le combiné 2) en cas de bruits dans la pièce sous surveillance. Placez le combiné en mode babysit (par ex. combiné 1) dans la pièce à surveiller. Si le combiné détecte un niveau sonore au-delà d'un certain degré, il lancera automatiquement un appel interne sur le combiné sélectionné (par ex. le combiné 2).



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Mode Babysit** et appuyez sur **SELECT**.



Entrez dans le champ **Appel vers** le numéro du combiné à appeler (par ex. 2) et appuyez sur **OK**.

*Le combiné 1 affiche **Mode Babysit**. Toutes les touches du combiné 1 sont désactivées hormis la touche contextuelle gauche **MENU**.*

**Note :** *Lorsqu'un combiné est en mode babysit, vous pouvez utiliser le second combiné (combiné 2) pour répondre à un appel ou composer un numéro.*

### Pour désactiver la fonction babysit

Sur le combiné en mode babysit (par ex. combiné 1) :



Appuyez sur **G** **MENU**.



Faites défiler jusqu'à **Désactivé** et appuyez sur **SELECT**.

*Le combiné retourne en mode veille.*



### Régl. avancés

Mode numérot.  
 Temps rappel  
 Langue répond.  
 Sécurité  
 Souscription  
 Désouscription  
 Réinitialiser

## Mode de numérotation

**Pour changer le mode de numérotation\***

\* fonction dépendante du pays

Votre téléphone est pré-configuré par défaut avec les réglages dépendants pays et il ne vous est donc pas nécessaire de changer ces réglages.



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur **SELECT**.



Appuyez pour sélectionner **Mode numérot.**



Faites défiler pour choisir **Fréq. vocales** ou **Num. décimale** et appuyez sur **SELECT**.

**Note :** Ce réglage vous permet de sélectionner la numérotation décimale utilisée dans les pays sans numérotation à fréquences vocales ou utilisant un vieux PABX.

## Temps rappel

**Pour changer le type de rappel\***

\* fonction dépendante du pays

Ce réglage est utile pour utiliser les services réseau.



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Temps rappel** et appuyez sur **SELECT**.










Faites défiler pour choisir **Court** ou **Médium** ou **Long** et appuyez sur **SELECT**.

**Note :** L'utilisation de certains services auxquels on accède avec + 1), + 2) et + (signal d'appel, transfert d'appel ...) dépend du réglage du flash selon votre installation (ISDN, Public, PABX).

## Pour régler la langue du répondeur









Vous pouvez changer la langue de l'annonce d'accueil pré-définie (voir page 50).

-  Appuyez pour accéder aux menus.
-  Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur  **SELECT**.
-  Faites défiler jusqu'à **Langue répond.** et appuyez sur  **SELECT**.
-  Choisissez la langue appropriée parmi la liste et appuyez sur  **SELECT**.

## Sécurité

### Pour changer le code PIN














Le code configuré par défaut est "0000". Nous conseillons de le personnaliser.

-  Appuyez pour accéder aux menus.
-  Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur  **SELECT**.
-  Faites défiler jusqu'à **Sécurité** et appuyez sur  **SELECT**.
-  Appuyez pour sélectionner **Changer PIN**.
-  Entrez votre code PIN et appuyez sur  **OK**.

**Note :** Si vous avez déjà changé le code PIN, il vous sera demandé d'entrer ce nouveau code PIN avant de le changer à nouveau.

### Pour régler ou changer le blocage appel

Ce menu vous permet de limiter l'utilisation de votre téléphone à des appels spécifiques en bloquant l'accès à certaines parties (ou préfixes) de numéros de téléphone sortants. Vous pouvez régler 4 numéros bloqués différents.

-  Appuyez pour accéder aux menus.
-  Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur  **SELECT**.
-  Faites défiler jusqu'à **Sécurité** et appuyez sur  **SELECT**.
-  Faites défiler jusqu'à **Blocage appel** et appuyez sur  **SELECT**.
-  Entrez votre code PIN et appuyez sur  **OK**.
-  Faites défiler pour sélectionner le **Numéro 1, 2, 3** ou **4** bloqué à changer et appuyez sur  **SELECT**.
-  Entrez le numéro bloqué (par exemple 00 pour bloquer les appels internationaux) et appuyez sur  **OK**.
- Répétez les 2 dernières étapes pour entrer ou changer d'autres numéros bloqués.

## Souscription


Vous pouvez associer jusqu'à 5 combinés à la base.

**Attention :** Si vous souhaitez associer un combiné non-Philips à la base DECT 723 ou DECT 727, vérifiez que ce combiné répond à la norme GAP sinon il risque de ne pas fonctionner correctement (voir page 11).

### Pour souscrire un combiné

Si vous avez désouscrit votre combiné par inadvertance vous pouvez le resouscrire.

Les combinés supplémentaires doivent être souscrits à la base avant utilisation.

Pour souscrire un combiné, appuyez tout d'abord sur la touche "Recherche de combiné"  de la base lorsqu'elle est en mode veille, pendant environ 5 secondes. Suivez ensuite la procédure suivante sur le combiné dans la minute qui s'ensuit :



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Souscription** et appuyez sur  **SELECT**.

Entrez le code PIN à 4 chiffres (par défaut "0000") et appuyez sur  **OK**.

Si la souscription a parfaitement réussi un long bip de confirmation est entendu et le numéro du combiné (1 à 5) est automatiquement attribué par la base.

### Pour désouscrire un combiné



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Désouscription** et appuyez sur  **SELECT**.

Sélectionnez le combiné à désouscrire dans la liste et appuyez sur  **SELECT**.

**Note :** Nous conseillons de désouscrire un combiné défectueux avant de l'apporter en réparation.

## Réinitialiser - réglages par défaut


Vous pouvez réinitialiser à tout moment votre téléphone pour rétablir les réglages par défaut (voir page 54). **Veillez noter qu'après la réinitialisation de votre téléphone, tous vos réglages personnels et toutes vos données enregistrées (entrées du répertoire, SMS, journal des appels et liste des appels émis) seront supprimés.**



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur  **SELECT**.

Faites défiler jusqu'à **Réinitialiser** et appuyez sur  **SELECT**.

Sélectionnez **Oui** pour réinitialiser votre téléphone et appuyez sur  **SELECT**.

**Note :** Après la réinitialisation vous devez reconfigurer votre téléphone, veuillez vous référer à la page 38.



### Serv opérateur

Transf. appel  
Tf app. occupé  
Tf app non rép  
Mess. vocale  
Rappel  
Annuler rappel  
Masquer ID

## Services opérateur

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver les services réseau sujets à abonnement. Contactez votre opérateur pour plus de détails sur les services. Vous pouvez généralement souscrire au transfert d'appel, à la messagerie vocale opérateur etc...

### Exemple de service : le transfert d'appel



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Serv opérateur** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des services opérateur et appuyez sur **SELECT**.



Faites défiler jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **SELECT**.



Entrez le numéro vers lequel vos appels seront transférés et appuyez sur **OK**.



### Pour activer / désactiver les services



Appuyez pour accéder aux menus.



Faites défiler jusqu'à **Serv opérateur** et appuyez sur **SELECT**.



Parcourez la liste des services opérateur et appuyez sur **SELECT**.



Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** et appuyez sur **SELECT**.

*La chaîne de numérotation pour le service sélectionné est composée.*



Raccrochez pour retourner en mode veille.



## Jeux

Mémoire  
Puzzle  
Tetris


## Jeux


Votre DECT 723/727 est équipé de 3 jeux : Mémoire, Puzzle et Tetris.

### *Pour choisir les jeux*



Appuyez pour accéder aux menus.

Faites défiler jusqu'à **Jeux** et appuyez sur  **SELECT**.

Parcourez la liste des jeux et appuyez sur  **SELECT**.

Un écran d'instructions apparaît sur l'écran du combiné.

### *Pour démarrer et quitter un jeu*



Appuyez sur **SELECT** pour démarrer le jeu.

Appuyez sur **RETOUR** pour revenir à l'écran précédent.

#### **Pour quitter le jeu :**

Appuyez sur **D**.



# Répondeur DECT 727

Le DECT 727 comprend un répondeur qui enregistre les appels non répondus lorsqu'il est activé. Le répondeur peut enregistrer jusqu'à 99 messages dans une durée maximale de 14 minutes.

## Touches du répondeur DECT 727



### Touche volume

Pour régler le volume de la base.

### Ecran base / répondeur DECT 727

Le rétro-éclairage est ACTIVÉ dès que vous avez reçu de nouveaux messages sur le répondeur ou lorsque la mémoire du répondeur est pleine. Symboles voir page 49.



### Touche recherche de combiné

Appuyer pour localiser tous les combinés.



### Touche ACTIVER/ DESACTIVER

Appuyer pour ACTIVER ou DESACTIVER le répondeur.



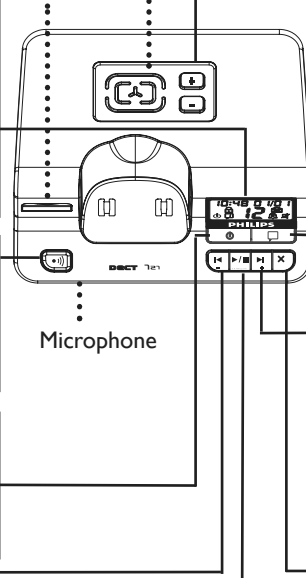
### Touche message précédent/répétition

Appuyer pendant la première seconde de lecture du message pour revenir au message précédent.

Appuyer après la première seconde de lecture pour réécouter le message en cours.

Haut-parleur

Tiroir de la carte SIM



Microphone



### Touche Mémo & Annonces d'accueil

Appui court pour enregistrer un mémo.

Appui long pour enregistrer l'annonce d'accueil 1 ou 2 (voir page 52).



### Touche avance rapide/message suivant

Appui court pour aller au message suivant en écoute.



### Touche Lecture/Stop

Appui court pour écouter un nouveau message.  
Appui court pour mettre fin à l'écoute d'un message.  
Appui long pour accéder au mode réglages du répondeur.











### Touche effacer

Appui court pour effacer le message en cours.  
Appui long en mode veille pour effacer tous les messages (les messages non-lus ne seront pas supprimés).

## Écran du répondeur DECT 727

L'écran de la base DECT 727 vous donne des informations sur le répondeur et ses réglages. Les réglages de la date et de l'heure sur la base sont effectués simultanément lorsque vous réglez la date et l'heure sur le combiné (voir page 37).



-  Le code d'interrogation à distance est activé.
-  Vous avez un (ou plusieurs) nouveau(x) message(s) non lu(s) sur le répondeur.
-  Vous avez un (ou plusieurs) ancien(s) message(s) déjà consulté(s).
-  Le répondeur est ACTIVE.
-  Indique le type d'annonce d'accueil utilisé.
-  Indique le nombre de sonneries avant que le répondeur déclenche la lecture de l'annonce d'accueil.
-  Le filtrage d'appel est ACTIVE.
-  Le filtrage d'appel est DESACTIVE.

### Pour activer / désactiver le répondeur DECT 727




Appuyez sur la touche ACTIVER/DESACTIVER sur la base pour ACTIVER ou DESACTIVER le répondeur.

*Une fois ACTIVE, le répondeur lit automatiquement l'annonce d'accueil. Le rétro-éclairage sur l'écran du répondeur est également activé s'il y a un (ou plusieurs) nouveau(x) message(s) non lu(s).*

Lorsque le répondeur est activé, il répond aux appels après un certain nombre de sonneries, en fonction du réglage du nombre de sonneries (voir page 51). Après avoir répondu à l'appel, le répondeur lit l'annonce d'accueil et enregistre le message entrant.

## Messages reçus

### Pour écouter un nouveau message

Le rétro-éclairage de l'écran est activé et l'écran de la base affiche qu'il y a un (des) nouveau(x) message(s) : 3 .



Appuyez pour commencer la lecture.

*Les messages sont toujours lus dans l'ordre chronologique, en commençant par le nouveau message le plus ancien. Le compteur de messages ainsi que la date et l'heure de l'enregistrement sont également affichés sur l'écran.*

Pendant la lecture des messages, les options suivantes sont disponibles :



Appuyez pour passer au message suivant.

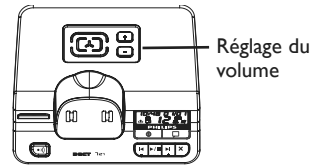
Appuyez pour écouter le message précédent ou pour réécouter le message en cours.

Appuyez pour arrêter la lecture des messages et appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.

**Note** : Si la mémoire est pleine, deux barres sur l'écran clignoteront et le rétro-éclairage sur l'écran de la base sera activé de façon continue. Supprimez des anciens messages (voir page 50) pour libérer de l'espace pour les nouveaux.

## Réglage du volume

Pendant la lecture des messages ou le filtrage d'appel, vous pouvez régler le volume du haut-parleur en utilisant les touches correspondantes à l'arrière de la base:



Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur.



Appuyez pour diminuer le volume du haut-parleur.

## Supprimer les messages du répondeur

### Pour supprimer un message



Appuyez pour supprimer un message pendant sa lecture.

Un bip court confirme la suppression du message.

### Pour supprimer tous les messages

La suppression de tous les messages n'est possible qu'en mode veille et quand il n'y a plus aucun nouveau message non lu :



Maintenez la touche appuyée pour supprimer tous les anciens messages.

Un long bip confirme la suppression de tous les anciens messages. L'écran du répondeur affiche ensuite "00" sans le symbole enveloppe.

**Note :** Les messages supprimés ne peuvent pas être récupérés. Si la mémoire est pleine, deux barres sur l'écran clignoteront et le rétro-éclairage sur l'écran de la base sera activé de façon continue.

## Réglages répondeur

Dans la séquence de réglage du répondeur, les éléments suivants peuvent être modifiés les uns après les autres dans l'ordre fixé (tous les réglages doivent être effectués d'affilée) :

1. Sélection de l'annonce d'accueil (1/2)
2. Délai de réponse (1 - 7)
3. Filtrage d'appel (activer/désactiver)
4. Code d'interrogation à distance

### Séquence 1 : Pour sélectionner le mode du répondeur et le type d'annonce d'accueil

Le répondeur lit l'annonce d'accueil lorsqu'il répond à un appel. Il y a 2 annonces d'accueil par défaut :

**Annonce d'accueil 1** Répondeur-Enregistreur (où des messages peuvent être laissés).

**Annonce d'accueil 2** Répondeur simple (où aucun message ne peut être laissé).

La langue des annonces d'accueil pré-définies peut être changée (voir page 44).


Vous pouvez aussi enregistrer vos propres annonce d'accueil 1 et annonce d'accueil 2 (voir page 52).




Appuyez pour activer le répondeur.

Pour accéder au mode réglages du répondeur :



Appuyez pendant environ 4 secondes jusqu'à ce que le symbole de l'annonce d'accueil  clignote et que tous les autres symboles sauf celui de l'alimentation

 soient effacés.



Appuyez sur **+** ou sur




- pour basculer entre les annonces d'accueil 1 ou 2.

Le numéro de l'annonce d'accueil sélectionnée est affiché à l'intérieur du symbole .





Appuyez pour valider l'annonce d'accueil sélectionnée,  
puis procédez au réglage suivant.

**Note :** Si vous ne voulez pas changer le type d'annonce d'accueil, appuyez sur la touche  de la base.

### Séquence 2 : Pour régler le délai de réponse (nombre de sonneries avant répondeur)

Vous pouvez régler le répondeur pour qu'il se déclenche après un certain nombre de sonneries (1 - 7 ou mode économiseur \$). L'option économiseur (activée par défaut) est utile quand vous écoutez vos messages à distance. Si elle est activée, le répondeur se déclenche après 3 sonneries s'il y a un nouveau message. S'il n'y en a pas, il se déclenche après 5 sonneries. Raccrochez après la 4ème pour gagner du temps et de l'argent.

Après avoir validé le type d'annonce d'accueil (voir ci-dessus), vous pouvez sélectionner le délai de réponse.

Le symbole du délai de réponse  clignote et tous les autres symboles sauf celui de l'alimentation  sont effacés.



Appuyez sur **+** ou sur




- pour sélectionner le nombre de sonneries avant répondeur souhaité : **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7** ou **\$** (option économiseur).

Le nombre de sonneries actuellement sélectionné est affiché à l'intérieur du symbole .





Appuyez pour valider le délai de réponse sélectionné,  
puis procédez au réglage suivant.

**Note :** Si vous ne voulez pas changer le délai de réponse, appuyez sur la touche  de la base.

### Séquence 3 : Pour activer / désactiver le filtrage d'appel

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur de la base afin que vous puissiez choisir d'entendre ou de ne pas entendre vos correspondants vous laisser un message. La fonction est activée par défaut.

Après avoir validé le délai de réponse (voir ci-dessus), vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver le filtrage d'appel.


Le symbole du haut-parleur  clignote et tous les autres symboles sauf celui de l'alimentation  sont effacés.



Appuyez sur **+** ou sur




- pour activer ou désactiver le filtrage d'appel.

Si le filtrage d'appel est désactivé, le symbole du haut-parleur sera barré. .



Appuyez pour valider le réglage sélectionné du filtrage d'appel,  
puis procédez au réglage suivant.


**Note :** Si vous ne voulez pas changer le réglage du filtrage d'appel, appuyez sur la touche  de la base.

## Séquence 4 : Pour changer le code d'interrogation à distance

Le code d'interrogation à distance vous permet de contrôler votre répondeur à distance et d'empêcher que d'autres appels externes accèdent à votre répondeur sans autorisation.

**Attention !** L'accès à distance n'est pas disponible si le code d'interrogation à distance est 00 (code par défaut).

Après avoir validé le réglage du filtrage d'appel (voir page 51), vous pouvez modifier le code d'interrogation à distance.

Le premier chiffre du code d'accès et le symbole de verrouillage  clignotent.



Appuyez sur **+** pour augmenter ou sur



**-** pour diminuer le premier chiffre du code d'interrogation à distance.



Appuyez pour valider.

Le premier chiffre s'arrête de clignoter et le second chiffre clignote à son tour.



Appuyez sur **+** pour augmenter ou sur



**-** pour diminuer le second chiffre du code d'interrogation à distance.



Appuyez pour valider.

Tous les réglages sont alors effectués et l'écran retourne en mode veille.

**Note :** Si vous ne voulez pas changer le code d'interrogation à distance, appuyez sur la touche  de la base.

## Annonces d'accueil personnelles

Vous pouvez enregistrer 2 annonces d'accueil personnelles : une annonce 1 spécifique pour le mode répondeur-enregistreur et une annonce 2 spécifique pour le mode répondeur simple.

Les annonces d'accueil personnelles remplaceront les annonces d'accueil standard.

Les annonces d'accueil standard sont automatiquement rétablies lorsque vous supprimez vos annonces d'accueil personnelles.

La durée d'enregistrement d'une annonce d'accueil est limitée à une minute. Il n'est pas nécessaire de supprimer votre ancienne annonce d'accueil personnelle pour en enregistrer une nouvelle.

Lorsqu'une nouvelle annonce d'accueil est enregistrée, elle remplace la précédente.

### Pour enregistrer votre annonce d'accueil

Pour enregistrer une annonce d'accueil 1 pour le mode répondeur-enregistreur, veillez d'abord à sélectionner l'annonce d'accueil 1 dans les réglages du répondeur (voir page 50).  
OU

Pour enregistrer une annonce d'accueil 2 pour le mode répondeur simple, veillez d'abord à sélectionner l'annonce d'accueil 2 dans les réglages du répondeur (voir page 50).



Maintenez appuyé (pendant environ 4 secondes) jusqu'à ce que vous entendiez un long bip sonore indiquant que vous pouvez commencer l'enregistrement.

Parlez dans le micro de la base après le bip sonore.



Appuyez pour arrêter l'enregistrement.

Un long signal sonore confirme que l'enregistrement a parfaitement réussi, puis l'annonce enregistrée est automatiquement diffusée pour vérification.

**Note :** Si vous n'êtes pas satisfait de l'annonce d'accueil enregistrée, vous pouvez la remplacer en répétant les étapes précédentes. Ecoutez puis supprimez-la pour rétablir l'annonce d'accueil standard, ou enregistrez une nouvelle annonce d'accueil qui remplacera la précédente. Si vous désirez rétablir l'annonce d'accueil standard, reportez-vous au chapitre « Pour effacer une annonce d'accueil personnelle », page 53.

### **Pour écouter une annonce d'accueil personnelle ou standard**

Pour écouter une annonce d'accueil 1 pour le mode répondeur-enregistreur, veuillez d'abord à sélectionner l'annonce d'accueil 1 dans les réglages du répondeur (voir page 50).

OU

Pour écouter une annonce d'accueil 2 pour le mode répondeur simple, veuillez d'abord à sélectionner l'annonce d'accueil 2 dans les réglages du répondeur (voir page 50).



Désactivez le répondeur.



Activez à nouveau le répondeur.

*Une fois activé, l'annonce d'accueil sélectionnée est automatiquement diffusée.*

**Note :** La langue des annonces d'accueil pré-définies peut être changée (voir page 44).

### **Pour supprimer une annonce d'accueil personnelle**

Pour supprimer une annonce d'accueil 1 pour le mode répondeur-enregistreur, veuillez d'abord à sélectionner l'annonce d'accueil 1 dans les réglages du répondeur (voir page 50).

OU

Pour supprimer une annonce d'accueil 2 pour le mode répondeur simple, veuillez d'abord à sélectionner l'annonce d'accueil 2 dans les réglages du répondeur (voir page 50).



Désactivez le répondeur.



Activez à nouveau le répondeur.

*Une fois activé, l'annonce d'accueil sélectionnée est automatiquement diffusée.*



Appuyez pour supprimer l'annonce d'accueil personnelle pendant sa diffusion et rétablir l'annonce d'accueil standard.

**Note :** Une annonce d'accueil standard ne peut pas être effacée.

## **Enregistrer et écouter un mémo**

Cette fonction vous permet de laisser des mémos ou messages locaux à votre famille sur le répondeur. L'enregistrement d'un mémo peut durer jusqu'à 180 secondes.

### **Pour enregistrer un mémo**



Maintenez appuyé jusqu'à ce que vous entendiez un long bip sonore indiquant que vous pouvez commencer l'enregistrement

Parlez dans le micro de la base après le bip sonore.



Appuyez pour arrêter l'enregistrement.

*Un long signal sonore confirme que le mémo a bien été enregistré. Le rétro-éclairage s'active et l'écran de la base indique qu'il y a un nouveau message : 1*

### **Pour écouter un nouveau mémo**

Le rétro-éclairage est activé et l'écran de la base indique qu'il y a un nouveau message : 1



Appuyez pour commencer la lecture.

*Le compteur de message ainsi que la date et l'heure de l'enregistrement sont également affichés sur l'écran.*

## Pour interroger votre répondeur à distance

**Attention :** L'interrogation à distance n'est disponible que si le code d'interrogation à distance n'est pas celui par défaut (00 = Interrogation à distance désactivée), voir page 52.

Vous pouvez interroger votre répondeur quand vous êtes à l'extérieur depuis n'importe quel téléphone avec fréquences vocales.

### Pour interroger votre répondeur à distance

Pour interroger votre répondeur à distance :

- depuis un autre téléphone, appelez votre répondeur
- si votre répondeur est activé, pendant ou après l'annonce appuyez sur la touche étoile (\*) du combiné ; si votre répondeur est désactivé, après la 10<sup>ième</sup> sonnerie vous entendrez un signal sonore, après avoir entendu ce signal, appuyez sur la touche étoile (\*) du combiné.
- entrez votre code d'Interrogation A Distance (pas 00) et appuyez sur # pour confirmer.
- si vous avez de nouveaux messages, ils sont automatiquement diffusés.

Le tableau ci-dessous indique les fonctions disponibles lors de l'accès à distance au répondeur.

Activer / Désactiver le répondeur	Composez 0
Ecouter le message précédent	Composez 1
Ecouter message / Stop	Composez 2
Ecouter le message suivant	Composez 3
Effacer	Composez 4

## Réglages par défaut

Volume de sonnerie du combiné :	Niveau 2	Mémoire du répertoire :	vide
Mélodie du combiné :	Mélodie 1	Boîte de réception SMS,	
Mélodie du groupe A :	Mélodie 1	Boîte d'envoi, Brouillons :	vide
Mélodie du groupe B :	Mélodie 2	Journal des appels :	vide
Mélodie du groupe C :	Mélodie 3	Liste des appels émis :	vide
Volume de l'écouteur du combiné :	Niveau 3		
Volume du micro du combiné :	Niveau 3		
Bips touches sur le combiné :	Activé		
Bips SMS :	Activé		
Alerte batterie faible :	Activé		
Mode babysit :	Désactivé		
Langue des menus (combiné) :	Dépendant du pays		
Décrochage automatique :	Désactivé		
Fond d'écran :	Fond d'écran 1		
Nom du combiné :	PHILIPS		
Heure/Date (combiné) :	00:00 01-01-2005		
Mode de numérotation :	Dépendant du pays		
Temps rappel :	Dépendant du pays		
Code PIN du combiné :	0000		

### DECT 627 seulement :

Code d'interrogation à distance :	00, Interrogation à distance : Désactivé
Langue de l'annonce d'accueil :	Dépendant du pays

## Questions fréquemment posées

### **1/ Je n'ai pas de tonalité sur mon téléphone que je viens d'installer. Comment résoudre ce problème ?**

Vérifiez que vous avez bien utilisé les câbles (ligne et alimentation) fournis avec votre appareil et non ceux correspondant à votre ancien téléphone (les câbles peuvent être sensiblement différents).

Vérifiez que le combiné a été chargé suffisamment, et ce conformément aux instructions.

Vérifiez que l'icône antenne (symbole de connection radio avec la base) est affiché à l'écran. Si le combiné n'est pas ou plus associé à la base, vous devez procéder à sa souscription (voir page 45).

### **2/ Peut-on laisser le combiné sur sa base lorsque l'on ne s'en sert pas ?**

Oui, l'effet mémoire n'existe pas sur ce type de batteries. Le combiné peut donc être laissé sur la base et ceci est vrai pour tous les modèles équipés de batteries NiMh.

### **3/ Mon téléphone risque-t-il de perdre toutes les données enregistrées (données du répertoire, messages enregistrés...) en cas de coupure de courant ?**

Non, les données enregistrées ne peuvent pas être effacées en cas de coupure de courant ou de débranchement de la base. Ceci est vrai également lors du remplacement des batteries.

### **4/ J'ai réglé la date et l'heure sur mon téléphone et l'information restituée après un appel est incorrecte. Pourquoi ?**

Si vous avez une installation de type numérique (ligne Numéris par exemple), les paramètres de la date et l'heure peuvent être transmis directement par la ligne au téléphone. Dans ce cas un réglage des paramètres de la ligne numérique est nécessaire. Si vous ne savez pas comment procéder, veuillez contacter le distributeur ou l'opérateur qui vous a fourni cette installation.

### **5/ Je n'arrive pas à utiliser le répondeur de mon téléphone Philips lorsque mon Fax est installé sur la même ligne. Que dois-je faire ?**

Afin d'éviter toute interaction éventuelle, il est recommandé de faire en sorte que le répondeur ait la priorité sur le fax lors d'un appel entrant. Vous devez pour cela régler le nombre de sonneries avant que le répondeur ne prenne l'appel sur un nombre inférieur à celui pour lequel le fax est programmé. Pour effectuer ce réglage, merci de consulter le manuel page 51.

### **6/ Qu'est-ce que la présentation du numéro (CLI) et comment puis-je l'utiliser ?**

La présentation du numéro ou le CLI (Caller Line Identification) est un service affichant le numéro de l'appelant. Ce service est proposé par votre opérateur téléphonique et est soumis à un abonnement préalable. Une fois le service activé, votre téléphone Philips est en mesure d'afficher le numéro de l'appelant (à moins que ce dernier ne soit en " identité cachée ". Vous connaissez ainsi la provenance de l'appel avant de décrocher.

### **7/ La présentation du numéro (CLI) ne fonctionne pas sur mon installation numérique. Comment résoudre ce problème ?**

Nos produits sont destinés au réseau analogique. Si vous utilisez un téléphone Philips sur une installation de type numérique, les services proposés par votre opérateur téléphonique, tels que la présentation du numéro, peuvent ne pas fonctionner correctement. Certaines installations numériques peuvent en effet ne pas être compatibles avec un téléphone analogique pour ce qui est de la gestion et de la restitution de ce type d'information.

Si vous disposez d'une installation de type ADSL et que le CLI n'apparaît pas correctement, le changement du ou des filtres ADSL (sur la prise ligne) peut résoudre l'anomalie.



### **8/ Qu'est ce que le CNIP (Présentation du nom de l'appelant) ?**

Comme pour la présentation du numéro, ce service est sujet à un abonnement auprès de votre opérateur téléphonique. Il vous permet une fois activé, de lire le nom de l'appelant lors d'un appel entrant.

NB : Si le nom de l'appelant figure dans votre répertoire téléphonique et que vous avez souscrit à ce service, les données enregistrées dans votre répertoire sont prioritaires sur celles envoyées par votre réseau.

La présentation du nom (CNIP) utilise le même principe de fonctionnement que la présentation du numéro (CLI). De ce fait les conditions d'utilisation sont les mêmes que celles énoncées pour le CLI.

Par ailleurs, l'affichage du nom suppose que votre téléphone Philips soit équipé d'un écran alphanumérique.

### **9/ Mon répondeur n'enregistre pas les messages laissés par mes correspondants. Comment résoudre ce problème ?**

Vérifiez que la boîte vocale de l'opérateur ne soit pas activée sur votre ligne et réglez votre répondeur afin qu'il se déclenche en premier (régler le nombre de sonneries ou délai de réponse du répondeur).

### **10/ Quelles sont les conditions nécessaires à l'utilisation de la fonction SMS ?**

Cette fonction est soumise à une activation du service Présentation du numéro et du service SMS auprès de votre opérateur.

### **11/ Est-il possible d'écrire, de lire, d'envoyer ou de recevoir un SMS lorsque l'un des combinés liés à ma base est utilisé simultanément (packs multicombinés DECT 723 et DECT 727 seulement) ?**

Non, la base doit être libre pour utiliser la fonction SMS.

### **12/ Que se passe-t-il lorsque j'envoie un SMS sur un téléphone qui ne dispose pas de la fonction SMS ?**

Votre correspondant peut recevoir votre message sous forme de message vocal.

### **13/ Est-il possible d'envoyer un SMS vers un téléphone fixe à l'étranger ?**

Ce service dépend de votre opérateur. Merci de le contacter pour vérifier sa disponibilité.




### **14/ Comment puis-je obtenir mon numéro de centre SMS ?**

Un numéro de centre est pré-enregistré dans le menu de votre téléphone Philips. Vous pouvez cependant avoir besoin d'en créer un autre via le menu **SMS/Réglages SMS/Centre SMS**. Vous devez vérifier au préalable auprès de votre opérateur le numéro de réception ainsi que le numéro d'émission. Ces informations sont contenues dans l'addendum accompagnant votre manuel d'utilisation.

### **15/ L'utilisation de mon téléphone Philips SMS avec un autre téléphone SMS, branché sur ma ligne peut-elle engendrer une anomalie ?**

Il est recommandé de désactiver la fonction SMS sur l'un des deux appareils branchés. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas recevoir de SMS.

## Téléphone, un problème

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le symbole  ne défille pas quand le combiné est sur la base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mauvais contact.</li> <li>- Les contacts sont sales.</li> <li>- La batterie est pleine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bouger légèrement le combiné.</li> <li>- Nettoyez les contacts avec du tissu imbibé d'alcool.</li> <li>- Pas besoin de charger.</li> </ul>
Pas de tonalité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pas d'électricité.</li> <li>- Les batteries sont déchargées.</li> <li>- Vous êtes trop loin de la base.</li> <li>- Mauvais cordon ligne.</li> <li>- L'adaptateur ligne (si besoin) n'est pas connecté au cordon ligne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez les branchements. Débranchez et rebranchez l'appareil.</li> <li>- Chargez les batteries pendant au moins 24 heures.</li> <li>- Rapprochez vous de la base.</li> <li>- Utilisez toujours les cables fournis dans la boîte.</li> <li>- Connectez l'adaptateur ligne (si besoin) au cordon ligne.</li> </ul>
Pas de sonnerie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La sonnerie est désactivée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Augmentez le volume (page 39).</li> </ul>
Le symbole  n'apparaît pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pas d'électricité.</li> <li>- Le combiné est trop loin de la base.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez les branchements.</li> <li>- Rapprochez vous de la base.</li> </ul>
Le symbole  clignote.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le combiné n'est pas souscrit à la base.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Souscrivez le combiné à la base (page 45).</li> </ul>
Il y a des interférences sur la ligne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vous êtes trop loin de la base.</li> <li>- La base est trop près d'appareils électriques, de murs en béton armé ou d'armatures métalliques.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapprochez vous de la base.</li> <li>- Changez la base de place (le plus en hauteur possible).</li> </ul>
Le message "Non disponible" apparaît - quand on associe un combiné à la base - quand on veut utiliser un combiné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La procédure a échoué, essayez de nouveau.</li> <li>- Le nombre maximum de combinés (5) a été atteint.</li> <li>- La base est déjà occupée avec un autre combiné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Débranchez et rebranchez la prise électrique de la base.</li> <li>- Retirez et remettez les batteries du combiné.</li> <li>- Suivez la procédure de souscription d'un combiné (page 45).</li> <li>- Désouscrivez un combiné.</li> <li>- Attendez qu'elle se libère.</li> </ul>
Il y a des interférences avec la TV ou la radio.	La base du DECT 723/727 ou le bloc d'alimentation électrique sont trop près d'appareils électriques.	Eloignez autant que possible la base ou le bloc d'alimentation.
La présentation du numéro ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le service n'est pas activé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez avec votre opérateur de téléphonie.</li> </ul>
Je ne peux pas mémoriser une fiche dans le répertoire.	Le répertoire est plein.	Supprimer une fiche pour libérer de la mémoire.

## PROBLEMES

Je ne reçois plus de SMS.

Je ne peux pas envoyer ou recevoir de SMS.

La copie de la carte SIM de mon téléphone mobile sur le répertoire du DECT 723/727 n'est pas complète.

Problèmes de présentation du numéro, de qualité audio, de connexion... avec une installation internet ADSL.

## CAUSES

- La mémoire SMS est pleine.
  - Réglages SMS erronés.
  - Les numéros du centre SMS ne sont pas entrés ou sont erronés.
  - Vous n'êtes pas abonné.
  - Vous avez un autre téléphone SMS sur votre ligne.
  - Il y a un problème de compatibilité inter-opérateurs.
  - L'identité est masquée.
- Seul le répertoire de la carte SIM de votre téléphone mobile pourra être copié, le répertoire intégré au téléphone mobile ne pourra pas l'être.

- Il manque des filtres ADSL ou les filtres sont en nombre insuffisant.
- Le modem et/ou le téléphone sont branchés dans la mauvaise prise filtre.
- Les filtres ADSL sont défectueux.

## SOLUTIONS

- Effacez des SMS déjà lus.
  - Vérifiez les réglages SMS (page 25).
  - Référez vous au feuillet SMS pour obtenir les bons numéros.
  - Contactez votre opérateur de téléphonie.
  - Désactivez le mode SMS sur un des appareils.
  - Contactez votre opérateur de téléphonie.
  - Affichez l'identité.
- Transférez le répertoire inclus dans la mémoire de votre téléphone mobile vers le répertoire de la carte SIM de votre téléphone mobile puis vers votre DECT 723/727.

- Vérifiez que vous avez un filtre DSL branché directement sur chaque prise ligne.
- Vérifiez que le modem et le téléphone sont branchés dans la bonne prise (une pour chaque).
- Le(s) filtre(s) sont défectueux. Remplacez-les et réessayez.

## Répondeur, un problème

### PROBLEMES

Le répondeur n'enregistre pas de messages.

L'interrogation à distance ne fonctionne pas.

On ne peut pas enregistrer une annonce d'accueil.

Le DECT 627 raccroche pendant l'interrogation à distance.

Le répondeur s'arrête automatiquement.

### CAUSES

- La mémoire est pleine.
  - Le répondeur seul est activé.
- La fonction n'est pas activée (le code 00 est activé).
- La mémoire est pleine.
  - 3 fois le mauvais code IAD.
  - Manipulation trop longue.
- La mémoire est pleine.
  - Le message dépasse 180 sec.

### SOLUTIONS

- Effacez des messages
  - Sélect. le mode répondeur/enregistreur.
- Modifiez le code d'interrogation à distance (page 52).
- Effacez des messages.
- Entrez le bon code.
  - Utilisez plus rapidement la fonction.
- Effacez des messages.
  - Le message ne peut excéder 180 sec.

- A**  
 Activer/désactiver combiné 14  
 Activer/désactiver répondeur 48, 49  
 Ajouter un nom (Répertoire) 26  
 Annonces d'accueil 50, 52  
 Appel interne 17, 35, 36  
 Appeler 1, 16, 17, 28, 31, 33  
 Autonomie et portée 13
- B**  
 Babysit, mode 42  
 Base, installer 13  
 Base, touches 4  
 Batteries 13  
 Bips SMS 40  
 Bips touches 40  
 Bis/rappeler 1, 16, 31, 33  
 Blocage appel 44  
 Boîte d'envoi 22  
 Boîte de réception 21  
 Brouillons 24
- C**  
 Centre SMS par défaut 25  
 Centres SMS, réglages 25  
 Changer un numéro (Répertoire) 29  
 Choisir pays/opérateur 14  
 Code d'interrogation à distance (répondeur) 52  
 Code PIN 44  
 Combiné, touches 2  
 Conférence 36  
 Conformité 10, 11  
 Constate de l'écran 39  
 Copier carte SIM 30  
 Copier dans répertoire (numéro d'un SMS) 21  
 Couper le micro 17
- D**  
 Date et heure 37  
 Déballer votre DECT 723/727 12  
 Déclaration de conformité 11  
 Décrochage automatique 41  
 Délai de réponse (Répondeur) 51  
 Dépannage 57, 58  
 Désouscrire un combiné 45  
 Durée d'appel, compteur 16
- E**  
 Economiseur (Répondeur) 51  
 Ecouter les messages (Répondeur) 49  
 Ecouteur, régler le volume 17  
 Ecran, contraste 39  
 Editer un SMS 21  
 Effacer un caractère 19  
 Effacer un nom/numéro (Journal) 32  
 Email\* 20, 25  
 Enregistrer annonces d'accueil personnelles 52  
 Enregistrer brouillon 19, 23  
 Enregistrer un mémo 53  
 Enregistrer un numéro dans le répertoire 31, 33  
 Envoyer encore, SMS 23  
 Envoyer un nouveau SMS 19  
 Envoyer un SMS (depuis le répertoire) 28
- F**  
 Fax\* 19  
 Filtrage d'appel 51  
 Fond d'écran 15, 38  
 Fréquence vocales (mode de numérotation) 43
- G/H**  
 GAP 11  
 Groupes 26, 40  
 Haut-parleur combiné 2, 17  
 Haut-parleur base 4, 48
- I/J**  
 Installer la base 13  
 Interrogation à distance, code (répondeur) 52  
 Interroger répondeur à distance 54  
 Jeux 47  
 Journal des appels 31
- L**  
 Langue des menus 14, 38  
 Langue du répondeur (annonce, DECT 727) 44  
 Lire SMS 20
- M**  
 Mélodie du combiné, régler 39  
 Mélodies des groupes 26, 40  
 Mémo 53  
 Menus 7-9  
 Microphone base/répondeur 48  
 Microphone combiné 2  
 Mode babysit 42  
 Mode de numérotation 43  
 Mode majuscule/minuscule 18  
 Mode silence 39  
 Mode veille 15  
 Modifier un nom (Répertoire) 29
- N**  
 Navigation dans les menus 15  
 Nombre de sonneries avant répondeur 51  
 Nouvelle entrée, répertoire 26  
 Numérotation décimale 43
- P/Q**  
 PABX 43  
 Portée 13  
 Pré-numérotation 16  
 Questions fréquemment posées 55, 56
- R**  
 Rappel 43  
 Recherche de combiné, touche 4  
 Réglage du volume (Répondeur) 50  
 Réglages ligne 43  
 Réglages par défaut 45, 54  
 Réglages répondeur 50  
 Réglages SMS 25  
 Régler codes pour services opérateur 46  
 Réinitialiser 45  
 Renommer un combiné 41  
 Répertoire 26  
 Répertoire de la carte SIM, copier 30  
 Répondeur (DECT 727 seulement) 48  
 Répondre à un appel 1, 16  
 Répondre à un SMS 21  
 Réveil 37
- S**  
 Secret (MUTE) 17  
 Sécurité 44  
 Services opérateur 46  
 Silence 39  
 SMS 19  
 Sonnerie du réveil 38  
 Sonnerie combiné 39  
 Souscription combiné 45  
 Souscription d'un périphérique DECT 11, 45  
 Supprimer tout (Journal) 32  
 Supprimer tout (Répondeur) 50  
 Supprimer un nom/numéro (Répertoire) 29  
 Supprimer un SMS 22, 23, 24  
 Symboles sur l'écran 3  
 Système d'édition 18
- T**  
 Temps rappel 43  
 Touches contextuelles, fonctions 9, 15  
 Touches, combiné 2  
 Touches, répondeur (seulement DECT 727) 48  
 Transfert d'appel vers un combiné 35  
 Transfert d'appel, service opérateur 46  
 Type de sonnerie (réveil) 38
- V**  
 Va et vient entre appel interne/externe 35  
 Verrouiller/déverrouiller le clavier 2, 14  
 Voir journal 31  
 Voir répertoire 27  
 Voir SMS 20  
 Volume (sonnerie) 39  
 Volume de l'écouteur, régler 17  
 Volume de la sonnerie 39

\* fonction dépendante du pays

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

[www.philips.com](http://www.philips.com)



**FR**

**3111 285 24861**